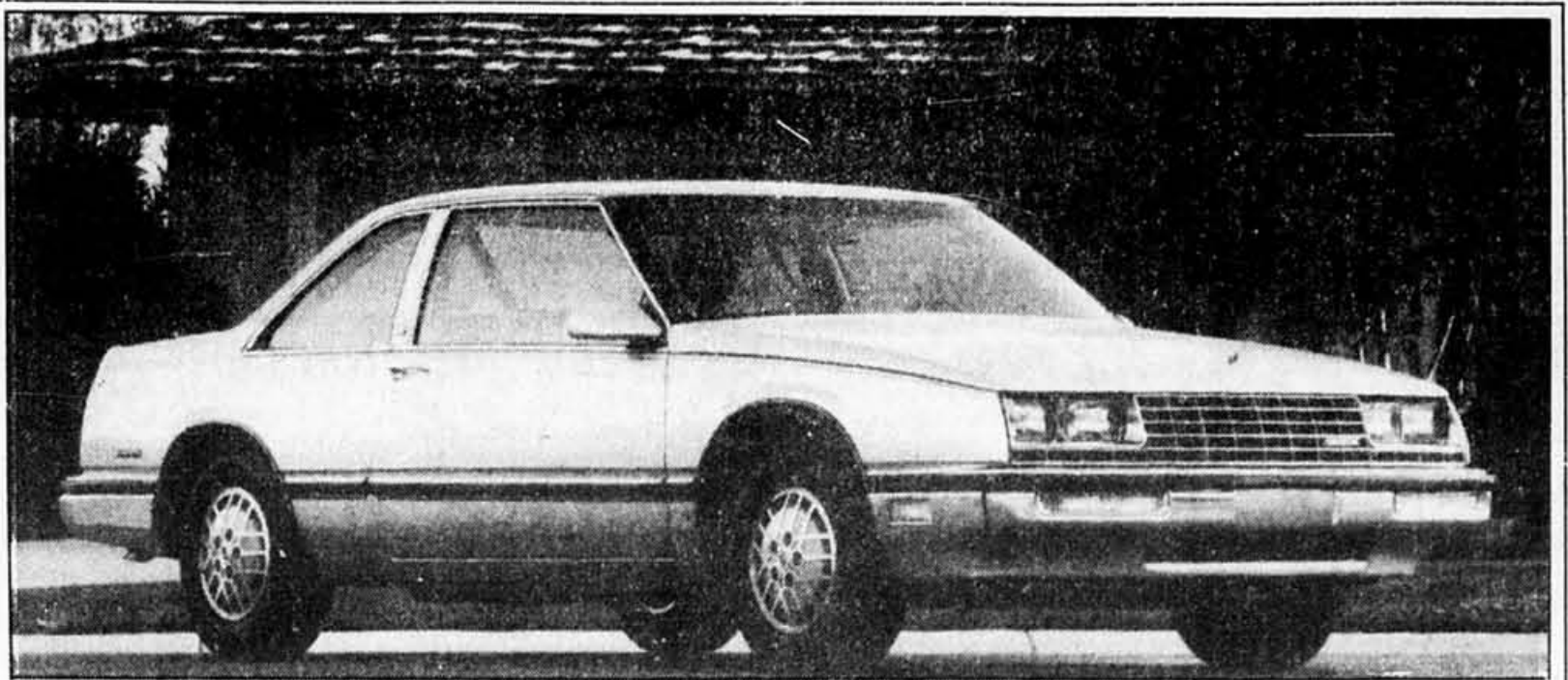




La Buick Le Sabre et l'Oldsmobile Delta 88 se distinguent l'une de l'autre par quelques détails seulement. Chez l'un comme chez l'autre modèle (photo du bas), le tableau de bord est très conservateur.



La version coupé de la Buick Le Sabre présente une ligne assez originale avec un toit qui se veut un compromis entre le hatchback conventionnel et le coupé habituel.

## Les nouvelles Buick Le Sabre et Oldsmobile Delta 88 Plus puissantes, mais aussi moins flamboyantes



**Denis Duquet**  
 (collaboration spéciale)

■ Empri-sonnés entre les intermédiaires et les voitures de luxe, les modèles «pleine grandeur» de Oldsmobile et de Buick avaient été presque rejetés dans l'ombre au fil des années. Victimes de l'approche très segmentée du marché utilisée par General Motors, les Buick Le Sabre et Oldsmobile Delta 88 étaient donc depuis plusieurs années des voitures pratiquement inchangées. Cette situation est différente en 86 alors que ces deux modèles sont l'objet d'une refonte complète.

Naturellement, comme ces deux voitures souffraient d'un sérieux embonpoint, elles ont été radicalement remaniées à ce chapitre. Ainsi, non seulement sont-elles plus légères de 200 kg mais elles sont plus courtes de 56 centimètres, tandis que l'empattement a été raccourci de 2 centimètres. Ce qui permet à ces deux voitures d'être sensiblement de la même taille qu'une Olds Ciera ou une Buick Century. Par contre, l'habitabilité est sensiblement la même que sur les mastodontes antérieurs en raison d'un design plus efficace.

Fidèle à la politique du tout à l'avant, ces deux nouvelles venues sont dorénavant des traction avant. Le moteur standard pour les deux versions est un V6 de 3 litres développant 125 chevaux et associé à une boîte automatique avec surmultipliée. Il est également possible d'opter pour le V6 de 3,8 litres dont les 150 chevaux permettront des accélérations plus nerveuses et des reprises plus sécuritaires. Ainsi, avec le moteur standard, le 0-100km/h s'effectue en 14,2 se-

### Fiche technique

Marque: Buick	Modèle: Le Sabre	Carrosserie: sedan et coupé
Marque: Olds	Modèle: Delta 88	Carrosserie: sedan et coupé
Groupe propulseur:		
Moteur: V6		
Cylindrée: 3,0 litres	Transmission: Type: auto.	
Puissance: 125 ch. à 4900 tr/min No rapp.: 4		
Alimentation: injection		
Carburant: essence sans plomb		
Dimensions:		
Empattement: 281 cm	Longueur: 498 cm	
Largeur: 183 cm	Hauteur: n.d.	
Poids: 1300 kg		
Suspension: Avant: ind.		
Arrière: ind.		
Freins: avant: disque		
Arrière: tambour		
Direction: pignon et crémaillère		
Divers:		
Pneus: P 205 75R14		
Capacité de carburant: 68 litres		
Performances:		
Accélération: 0-100 km/h: 14,2 s		
Reprises: 60-100 km/h: 12,6 s 80-120 km/h: 15,3 s		
Vitesse maximale: 165 km/h		
Consommation moyenne: 11,2 l/100 km (estimée)		
Prix: \$16,000 (approx.)		

condes, tandis que les 25 chevaux optionnels permettent de grignoter 3 secondes à ce chrono. Chaque marque propose deux

modèles pour ses nouvelles voitures: un sedan et un coupé. Tandis que le sedan ressemble d'assez près aux voitures «C» —

Olds 98 et Buick Electra — le coupé nous présente une silhouette assez spéciale n'étant ni un hatchback, ni un véritable coupé dans le sens familier du terme. Même si celui-ci est d'apparence assez agréable, reste à savoir quelle sera la réaction du public. D'autre part, l'aérodynamisme est également en progrès puisque le Cx du coupé est de .36 et celui du sedan de .38.

Si les lignes extérieures ont été modernisées, la présentation intérieure semble être un retour en arrière. Probablement pour ne pas déplaire aux acheteurs aux goûts conservateurs qui appréciaient les anciennes versions, les stylistes des deux divisions ont opté pour un tableau de bord banal et des sièges qui semblent empruntés aux modèles qu'ils remplacent. C'est le design *made in Detroit* dans toute sa pureté et dans toute son insouciance. Ceci est d'autant plus déplorable que ces deux modèles ont un comportement routier fort compétent.

En effet, autant la Buick que la Oldsmobile ont une tenue de route qui sait associer la douceur de roulement à une attitude relativement neutre en virage. Contrairement aux modèles qu'elles remplacent, ces deux voitures ne penchent pas exagérément en virage, tandis que le roulis et le tangage sont bien contrôlés. Même la direction mérite de bonnes notes. Et il est possible d'améliorer ces prestations en optant pour la suspension raffermit. Ce ne sont pas des voitures sport et elles présentent toujours un sous-virage prononcé, mais elles marquent une nette amélioration par rapport aux versions antérieures.

Il est toutefois dommage que les qualités routières et le design équilibré de ces deux voitures soit masqué par une présentation extrêmement conservatrice. L'aménagement intérieur terne, le tableau de bord d'une autre époque et même certains contrôles désuets nous laissent perplexe.

## L'ordinateur, un nouveau «mécanicien» dans le garage

■ Chaque nouvelle voiture lancée sur le marché comprend de plus en plus de composants électroniques. De nos jours, la plupart des automobiles possèdent un mini-ordinateur de bord qui «gère» les principales opérations du moteur. Sur d'autres modèles plus perfectionnés, on trouve même un et parfois deux ordinateurs chargés de superviser le bon fonctionnement de la climatisation. D'ailleurs, l'utilisation de plus en plus fréquente du turbo fait appel à un système de contrôle électronique très poussé et que dire du système de freinage ABS lui aussi fortement «électronisé».

Tout ceci signifie que le mécanicien moderne doit connaître à la fois la mécanique et l'électronique. Ceci n'est pas des plus faciles car le domaine de l'électronique est un secteur fort complexe. C'est donc pour faciliter la tâche des mécaniciens que les ingénieurs de Buick, en collaboration avec la compagnie IBM, ont mis au point le système de diagnostic et de service CAMS d'un perfectionnement fort poussé. Ce système s'adresse aux personnes devant travailler sur les modèles produits par Buick et dans un avenir assez rapproché sur les autres voitures produites par General Motors. Il est également fort possible que des systèmes semblables soient éventuellement développés pour d'autres marques.

**L'ordinateur mécanicien**  
 CAMS, c'est l'appellation familière pour «Computerized Automotive Maintenance System» ou Système d'entretien automobile informatisé. Il a été créé pour donner au mécanicien un outil facile à utiliser tout en étant très perfectionné. En effet, le mécanicien n'a pas besoin



Cet ordinateur mobile très simple à utiliser s'appelle CAMS. Il a été mis au point par Buick en collaboration avec IBM. Dorénavant, le mécanicien est en mesure de détecter rapidement et sûrement la cause des principales déficiences mécaniques. L'ordinateur fournit même les solutions aux problèmes...

d'être un expert en informatique pour pouvoir l'opérer. Cet outil de l'ère électronique comprend un chariot à peu près du même format que les armoires à outils traditionnelles sauf qu'il est surmonté d'un écran cathodique et d'une imprimante qui crache son papier par une ouverture percée dans les flancs de l'appareil.

Le mécanicien n'a qu'à relier

l'instrument à la voiture par le biais d'un câble spécial qui se branche dans la fiche de diagnostic de la ligne d'assemblage dont toute voiture Buick est munie depuis 1981. Une fois le lien établi entre les deux machines, le mécanicien fournit à CAMS les données de la voiture devant être réparée et la nature des ennuis éprouvés. Pour ce faire,

l'opérateur n'a qu'à répondre aux questions posées par l'ordinateur en touchant l'écran du doigt. Puis, l'ordinateur effectue de nombreuses vérifications aux chapitres de la transmission, du moteur et de la climatisation.

CAMS informe aussi le mécanicien des solutions à apporter pour corriger la situation et effectuer les réparations. Grâce à

l'imprimante incorporée, on obtient même un rapport écrit de la condition mécanique de la voiture, du mauvais fonctionnement de certains éléments et des solutions à y apporter. Et ce système est encore plus raffiné. Lorsque survient un trouble intermittent qu'une simple visite chez le concessionnaire ne peut résoudre, le technicien branche-

ra un dispositif spécial qui demeurera sur la voiture et qui enregistrera les données nécessaires lorsque le problème se présentera. Une fois de retour chez le concessionnaire, ce bavoir électronique racontera son histoire à CAMS qui suggérera les corrections qui s'imposent. On est loin du: «Essayez ça et si ça ne marche pas revenez. On essaiera autre chose...»

Mais CAMS est plus qu'un simple outil, il est également un centre d'information pour la compagnie. Relié chaque soir par ligne téléphonique à l'ordinateur principal de Buick, CAMS fournit toutes les données pertinentes relatives aux déficiences rencontrées dans la journée. Ceci permet à la compagnie de connaître, à 24 heures près, toutes les déficiences mécaniques rencontrées par les voitures de la marque et les solutions qui y ont été apportées. De plus, l'ordinateur principal expédie à la mémoire de CAMS toutes informations sur les produits et les tout derniers bulletins de service.

Il est également possible de relier cet appareil à un ordinateur central au cours de la journée de travail afin de pouvoir diagnostiquer avec précision une déficiences que l'ordinateur du concessionnaire et le mécanicien n'auraient pu corriger.

Bref, l'arrivée sur le marché de cet appareil très sophistiqué mais également très facile d'utilisation marque une étape importante dans le service à la clientèle. Non seulement les ennuis mécaniques sont-ils résolus rapidement mais il devient en outre possible d'accumuler des données sur la fiabilité et la durabilité des principaux organes mécaniques pour en améliorer le design.

**TAUX DE CRÉDIT SUR ALLIANCE ENCORE 85**

**8.5%\***

**VILLE MARIE**

**LE NO 1 RENAULT 2995 HOCHELAGA**

INCLUS: GARANTIE 5 ans ou 80 000 km SANS DEDUCTIBLE!

**527-8525**

\* Sur une base de 36 mois pour les acheteurs qualifiés du 5 août au 30 septembre 1985

C'est avec grand plaisir que nous avons appris que **Robert Dauzac** de Mazda a repris le travail après avoir été immobilisé pendant de nombreuses semaines par de sérieux problèmes de santé. Il en fallait plus que cela pour terrasser l'ami Robert qui n'a jamais perdu sa bonne humeur. Il peut donc être le premier à découvrir les nouvelles mazda 323 et RX7.

Le populaire **Daniel Chouinard** de Cartier Renault/AMC est dorénavant le seul maître après Dieu de cet établissement qui est le numéro un Renault/AMC au Canada. Daniel ne pouvait manifester meilleure preuve de la confiance qu'il a dans les produits Renault/AMC. Avec son sens des affaires, il saura faire prospérer davantage cet établissement très bien coté.

**Robert Lebeau** de Auto Mizzi est présentement d'excellente humeur et

avec raison. L'arrivée imminente de la nouvelle Porsche 944 Turbo signifie pour lui une fièvre toute particulière qui s'empare de tous les amateurs de Porsche. Après avoir eu le plaisir de conduire cette merveille, Robert est d'avis que peu d'acheteurs pourront résister à cette fièvre.

**Claude Chassé** de Chassé Toyota se rendra sous peu à Toronto pour assister au dévoilement de la nouvelle version de la Celica. À cette occasion, Claude espère bien être en mesure de la conduire afin de pouvoir confirmer à sa clientèle les qualités routières de ce nouveau coupé sport. Claude est persuadé que ce sera un autre coup de maître de Toyota.

**Jean-Paul Labelle** est en période de réflexion présentement. Pour se faciliter la tâche, il s'est dirigé vers Monte Carlo où il entend y séjourner quelques jours. À

# PUBLICITÉ

## AUTO EXPRESS

son retour, il promet d'annoncer le nouveau projet qu'il mijote depuis quelque temps et qui sera sans aucun doute un grand succès. À moins que Jean-Paul laisse tout son argent au casino...

**Gérald Chevrette** de Montmonrency Ford est revenu fort impressionné de sa visite aux usines Ford en Angleterre. Bien qu'il en ait vu d'autre, Gérald n'avait jamais visité une usine aussi impressionnante. Il a pu observer toutes les étapes de la fabrication d'une voiture allant de l'emboutissage des tôles à l'essai sur route.

**Roger Gravel** de Gravel Automobiles supervise présentement d'une main de maître la construction de son nouvel établissement sur les rives du fleuve à Brossard. Il va sans dire que le sympathique Roger est impatient d'aménager dans ses nouveaux locaux qui seront plus vastes afin de mieux servir sa clientèle. Donc, une ouverture à ne pas manquer.

**Roméo Bouchard** de Rond Point Dodge Chrysler célèbre présentement le 10<sup>e</sup> anniversaire de son établissement. Roméo a de quoi être fier puisque son commerce

n'a cessé de prendre de l'ampleur tant et si bien que son établissement est parmi les plus importants au Canada. Ce qui prouve que les efforts sont toujours récompensés.

C'est ce matin que **Victor Jigman** de Terra Power reprend le collier après avoir effectué un long séjour en Roumanie. Il faut espérer qu'il a pu profiter de quelques jours de congé car beaucoup de travail l'attend à son travail. Il doit superviser l'arrivée des nouveaux modèles 86 en qui il a beaucoup confiance.

**Steve Pelletier** de Honda de Sigi a finalement décidé de prendre quelques jours de vacances. Personne ne pourra nier que ces journées de repos étaient plus que méritées. Il faut espérer qu'il reviendra en pleine forme car il devra mettre les bouchées doubles avec l'arrivée de toutes nouvel-

les Accord qui risquent de faire un hit.

C'est avec joie que la communauté automobile a appris que **Earl Weiche**, le directeur des relations publiques de General Motors s'était rétabli très rapidement de la défaillance cardiaque dont il avait été victime il y a quelques semaines. Il devra cependant se limiter dans son travail, lui qui avait toujours mis les bouchées doubles à ce chapitre.

**Gary Bérubé** du Salon de l'auto de Montréal est déjà à finaliser les plans du prochain salon. Homme organisé et efficace, il a déjà réglé la plupart des détails importants de cette manifestation. Ainsi, il réserve une fort intéressante surprise au niveau du poster de cet événement. Chose certaine, il s'agit d'un poster qui risque de faire parler les gens par son originalité.

**LIQUIDATION MODÈLES 1985**  
CHOIX DE MODÈLES, COULEURS ET OPTIONS



Modèle illustré MAZDA 626

L'EXPÉRIENCE AUTOMOBILE A UN NOM...

10175, rue Papineau, Montréal  
Tél.: 381-3987

## GAREAU

**ELLE BRILLE PAR SON LUXE ET SON PRIX**



**À UN PRIX ÉTONNANMENT BAS!**  
Votre concessionnaire STELLAR le plus exclusif

**Plus de 300 STELLAR et PONY prêtes à être livrées**

Louez une STELLAR GSL pour \$270 par mois (basé sur une location de 36 mois plus taxes)

**LUCIANI HD HYUNDAI**  
4040, rue Jean-Talon ouest 340-1344

Annoncez dans **PÊLE-MÊLE** ÇA VEND!

2 lignes  
**5 JOURS CONSÉCUTIFS**

**995\$** Ajouter 55 par ligne supplémentaire

POUR SEULEMENT


Peut-être il me faut **la presse**

VOUS AVEZ DES CHOSES\* A VENDRE? composez **285-7111**

INTERURBAIN SANS FRAIS: 1-800-361-5013 du lundi au vendredi entre 8 h et 17 h

\*Sauf les immobiliers, les services et les services médicaux. (Pour les services hors territoire) Assurances automobiles à partir de la première publication dans la section. Révisé sur 5 jours de publication.

**"JE SUIS UN CONDUCTEUR PRUDENT. POURQUOI DEVRAIS-JE PAYER UNE PRIME ÉLEVÉE?"**



Jim Dewar, Détenteur de Police Automobile.

"Avec Liberty Mutual ce n'est pas le cas. Parce que les gens de Liberty Mutual ont conclu je suis un conducteur prudent ils me récompensent avec une réduction des primes automobiles et Liberty Mutual offre beaucoup de différents programmes pour économiser. À mon avis, ces programmes ne peuvent être trouvés ailleurs. Appelez votre bureau local de Liberty Mutual et comparez. Voyez pourquoi nous avons confiance en Liberty Mutual."

**AU CANADA ON A CONFIANCE EN LIBERTY MUTUAL.**

**LIBERTY MUTUAL**

Liberty Mutual Insurance Company 5252 De Maisonneuve Blvd W. Montréal, Québec H4A 3S5 487-6660  
1 Place Laval, Chomedey, Laval, Québec H7N 1A1 384-7670  
Liberty Mutual Insurance Company Liberty Mutual Fire Insurance Company Home Office, Boston

seulement **la presse** seulement

**995\$** 2 LIGNES pour

**5 JOURS CONSÉCUTIFS**

**AUTOBAINES**

- \* une rubrique dans la section des annonces classées de LA PRESSE
- \* regroupe toutes sortes d'automobiles et souvent à des prix d'aubaine
- \* vous offre aussi l'occasion d'annoncer à des prix plus qu'intéressants.


N.B.: Vu les conditions particulières de cette offre, aucun changement ne peut être apporté au texte original en cours de publication. On peut, d'autre part, se prévaloir du privilège d'annulation en tout temps à partir de la première publication, mais telle annulation n'altère en rien la facturation qui s'établira obligatoirement sur 5 jours de publication.

Pour insérer vos annonces



COMPOSEZ **285-7111**  
du lundi au vendredi, de 8 h à 17 h  
\*La durée de cette offre est pour un temps limité.

**Une robe originale?**



MODE Le mardi dans la presse

Pour annoncer dans cette section composez le **285-7202**

**Chartrand Ford à Laval POUR LE CHOIX BIEN SÛR... mais surtout pour LE PRIX!**

**TAUX DE FINANCEMENT de 88%**

**SUR NOS ESCORT, TEMPO BRONCO II, et RANGER 1985 EN INVENTAIRE**

Les '86 arrivent bientôt, les '85 doivent sortir! A vous d'en profiter.

**Chartrand Ford Laval**

4707, boul. Lévesque 664-1740

Votre concessionnaire **pony**

**Une nouveauté Hyundai LA STELLAR**



À partir **8,995\$** transport, préparation et taxe provinciale en sus.

3834 boul. Taschereau St-Hubert  
Porte-voiture le Lion d'Aut 678-1290

**C.W. pony AUTOSUB**

**CAA-QUÉBEC VOUS CONSEILLE**

# Pour économiser, faites rechapier vos pneus

Voilà que le moment tant appréhendu est arrivé... Les quatre pneus qui ont vu vous assurer sécurité et douceur de roulement au cours de tous ces kilomètres vous ont laissé tomber... L'idée d'avoir à les remplacer est évidemment indiscutable, mais ne sourit guère à votre porte-feuille...

N'existe-t-il pas une solution qui pourra d'une part diminuer votre dépense, et de plus, éviter que vos « usagés » n'aillent rejoindre les quatre millions d'unités dont les automobilistes se débarrassent annuellement au Québec ?

**Les rechapés: vous connaissez ?**

Il s'agit en fait d'une technique qui consiste à utiliser la structure d'un vieux pneu et de lui apposer une nouvelle semelle. On dit du procédé qu'il est fiable, et que bien souvent, il présente une qualité égale ou supérieure à celle de certains pneus de bas de gamme. Une quarantaine d'entreprises sont spécialisées dans le rechapage de pneus au Québec.

Mise à part la production de pneus de camions ou de pneus industriels, 178 000 pneus d'automobiles étaient rechapés par ces entreprises en 1982.

Disons également que les pneus d'avions sont généralement rechapés deux fois au cours de leur existence.

**Les avantages du rechapage**

L'avantage premier du rechapage réside dans l'économie d'énergie réalisée lors de la fabrication. Comme la carcasse d'un pneu représente près de 70 p. cent de sa valeur totale, le rechapage permettra une économie d'énergie d'environ 60 p. cent par rapport à la fabrication d'un pneu neuf identique.

Le deuxième avantage se retrouve dans la préservation de l'environnement. On dit des automobilistes québécois qu'ils mettent de côté, et ce annuellement, quatre millions de pneus usagés.

Puisque le grand total des pneus accumulés dans les dépôts spécialisés au Québec n'atteint que deux millions, selon une étude menée par le département de génie chimique de l'Université de Sherbrooke, il y a donc de bonnes chances qu'une fraction de ces pneus non-réutilisés soit rejetée de façon illégale dans les dépôts et les dépôts sauvages. Le rechapage permet donc de réduire la pollution engendrée par le rejet dans l'environnement de ce matériel quasiment indestructible.

Pour le consommateur, le pneu rechapé signifie enfin économie financière et sécurité acceptable dans la mesure où le pneu présenté à l'entreprise spécialisée

sera de bonne qualité, et qu'il sera de plus impeccable au moment de l'inspection visuelle, c'est-à-dire qu'il ne comportera alors aucune déformation importante. Une bonne carcasse convenablement rechapée assure une sécurité acceptable sur la route. De plus, il permettra d'effectuer un kilométrage équivalent sinon supérieur à un pneu neuf de moindre qualité.

**Les conditions**

En principe, toutes les variétés de pneus peuvent être rechapées. Qu'il s'agisse de pneus d'été, d'hiver, ou encore de pneus « quatre saisons », le procédé de rechapage pourra leur être appliqué dans la mesure où la condition de la carcasse le permettra.

CAA-Québec recommande toutefois le « rechapé » pour l'automobiliste qui utilise sa voiture en conduite urbaine, mais qui ne sollicitera pas son véhicule pendant de longs parcours sur l'autoroute. Les « rechapés » sont particulièrement utiles sur des véhicules de plus petites tailles comme les compactes et les sous-compactes, et pour CAA-Québec, le rechapé d'hiver est certes, dans de nombreux cas, une option acceptable au pneu d'hiver neuf.

Côté prix, un pneu rechapé à « pli en

biais » s'évaluera en moyenne à \$35, tandis qu'un radial pourra être obtenu pour la somme de \$45. Notons finalement que, dans certains cas, le pneu rechapé porte la même garantie qu'un pneu neuf. Il appartiendra donc au consommateur de vérifier le type de garantie rattachée à son éventuel achat.

**Le rechapage « à chaud »**

Il existe plusieurs méthodes de rechapage de pneus. Une visite à l'usine de rechapage de la compagnie « CRT-Service de Pneus », à Alma, nous permet aujourd'hui de vous faire connaître l'une d'elles, soit le rechapage « à chaud ».

Les techniciens de l'usine s'assureront d'abord d'avoir en main une carcasse d'excellente qualité, en bonne condition, c'est-à-dire exempte de déformations tant sur les talons, les flancs, qu'à l'intérieur. Après cet examen visuel rigoureux, le pneu est placé sur un appareil spécialisé en vue du rapage de la semelle. Le pneu est alors retenu par deux assiettes étanches de la dimension du diamètre de la roue et sera râpé dans le but de retrouver une circonférence uniforme, élément essentiel avant le ressemelage.

Le procédé à chaud consiste ensuite à enrouler des bandes extrudées de caoutchouc non cuit autour de la carcasse.

L'application d'une colle spéciale permettra alors de bien faire adhérer les bandes de caoutchouc qui deviendront en fait la nouvelle semelle du pneu rechapé. Ces bandes sont alors introduites dans un appareil qui se chargera de leur distribution sur la carcasse du pneu, de façon informatisée et conforme aux normes de fabrication des manufacturiers.

L'étape suivante, la vulcanisation, amènera le pneu dans un moule qui sera mis sous pression, puis chauffé à 300° F. A ce moment, l'intérieur de ce moule se chargera d'imprimer sur la semelle le dessin voulu ainsi que l'identification de l'usine. Le moule est également doté de trous de ventilation qui permettront l'évacuation du léger surplus de caoutchouc lors de la cuisson.

De plus, ces trous d'évacuation permettent d'éliminer la formation de poches d'air à l'intérieur ou sur la surface de la semelle du pneu, dans le but d'assurer une qualité supérieure au produit fini.

Il ne reste donc plus qu'à retirer le pneu du moule, de le débarrasser des parties de caoutchouc apparues lors de la cuisson, de le nettoyer et finalement de l'étiqueter. Le produit fini est normalement utilisable 48 heures après sa vulcanisation.



Les enfants ont tellement de choses en tête, à la rentrée, qu'ils sont beaucoup moins prudents...

**Le conseil de la semaine**

## À la rentrée, attention aux écoliers !

Avec la rentrée scolaire, il faut être vigilant face au grand nombre d'écoliers qui fréquentent dorénavant les voies publiques. Plusieurs jeunes se rendent à l'école à bicyclette et il faut avoir l'oeil ouvert car ils ne regardent pas toujours où ils vont. D'autre part, il faut respecter les directions données par les brigadiers scolaires et ralentir lorsqu'on circule dans une zone scolaire. De plus, il est bon de rappeler qu'il est formellement interdit de doubler un autobus scolaire dont les clignotants sont allumés. Non seulement vous risquez une très forte amende, mais vous verrez votre fiche s'alourdir de plusieurs points de demerite. Plusieurs conducteurs l'ignorent, mais sur les routes à voie double, il faut effectuer un arrêt complet même lorsque l'autobus scolaire circule dans la voie opposée.



La Cavalier Z24

## La Cavalier Z24 est enfin disponible

Chevrolet avait inscrit à son catalogue, l'an dernier, une version haute performance de la Cavalier, la Z24.

Malheureusement, la mise au point de cette voiture au caractère nettement sportif a été considérablement retardée, tant et si bien qu'elle ne sera véritablement disponible qu'en 1986.

S'inspirant directement de la célèbre Camaro Z28, cette Cavalier sera propulsée par un V6 à haut rendement d'une cylindrée de 2,8 litres et fournissant plus de 125 chevaux. Une boîte manuelle à quatre rapports est standard; l'automatique est offerte en option. Des pneus à profil bas et une suspension raffermie et révisée viennent compléter la présentation technique de la Z24.

Pour lui permettre de se distinguer visuellement, cette voiture est dotée de déflecteurs de bas de caisse, d'un spoiler intégré à l'avant ainsi que de décalcomanies au bas de caisse et à l'arrière.

Le tableau de bord tout électronique n'est pas seulement un des plus élaborés de l'industrie, mais sa consultation est facile. En outre, les différentes commandes sont placées sur des modules localisés tout près du volant.

Grâce à sa suspension F41, cette Che-

vrolet se veut une des plus sportives de sa catégorie. Certains spécialistes déplorent cependant l'absence

d'une boîte manuelle à cinq rapports, comme sur la plupart des voitures japonaises, et croient que les six-

cylindres entraînera des sensations désagréables dans le volant lors des accélérations.

Quoi qu'il en soit, n'oublions pas que la Cavalier est la voiture la plus vendue en Amérique du Nord...

**LIQUIDATION DE MODELES 1985**

**ALIX** ... Vous a à coeur

**TOYOTA** 6807, rue de Lorimier  
Montréal (près Langeller) 376-9191

4 x 4  
Boîte longue  
Boîte courte  
Extra Cab  
4 x 4  
Diesel  
Essence

**Une chance d'acquérir une des meilleures voitures actuellement sur le marché**

**STANZA 1985**

**PRIX EXCEPTIONNELS!**

**300 ZX TURBO 1985 NEUVES**

CHOIX DE MODELES ET COULEURS

**À PRIX SACRIFICE**

Une 300 ZX 85 neuve et une 300 ZX 50e anniversaire 84

**GARAGE NISSAN LTÉE**

8115, boul. Lévesque, St-François, Laval Québec H7A 1V1  
326-0033 • 665-7459

**NISSAN**

**Audi**

**Un luxe fonctionnel qui fonctionne à merveille.**

L'Audi 5000 S prouve que le luxe et l'efficacité peuvent aller de pair, que le confort peut s'avérer exaltant; et que les méthodes de fabrication traditionnelles s'accroissent bien à la technique d'avant-garde.

Le produit fini? Une berline de grand luxe qui jouit d'une popularité internationale.

**LA CARTE AUDI**

Elle redéfinit les caractéristiques standard. Elle paie à peu près tout, sauf votre carburant. 3 ans/100.000 km/100.000 km

**L'Audi 5000 S**

Venez admirer cette voiture extraordinaire dès aujourd'hui.

**Bientôt nous agrandirons et pour créer de l'espace nous offrons présentement des rabais substantiels sur les modèles en inventaire suivants:**

- 2 - 5000 S
- 1 - 5000 CD TURBO
- 2 - 4000 S
- 1 - AVANT

**Audi**

A l'avant-garde du génie automobile.

**Arbour**

700, boul. des LAURENTIDES • Tél. 382-2731

**Dacia**

**SPECIAL DE SEPTEMBRE**

84 G11 4 portes 4995\$  
84 Familiale 5495\$  
85 TL 5395\$

**GRATUIT**

- Garantie de 3 ans ou 100.000 km
- 4 portes, 1000 cc, 4 vitesses
- Habits chauffants
- Zone de maintien
- 3 vitesses de roues
- Inspection de 1000 km

**EXTRA SPECIAL**

50\$ d'escompte

85 Pick-up 5495\$

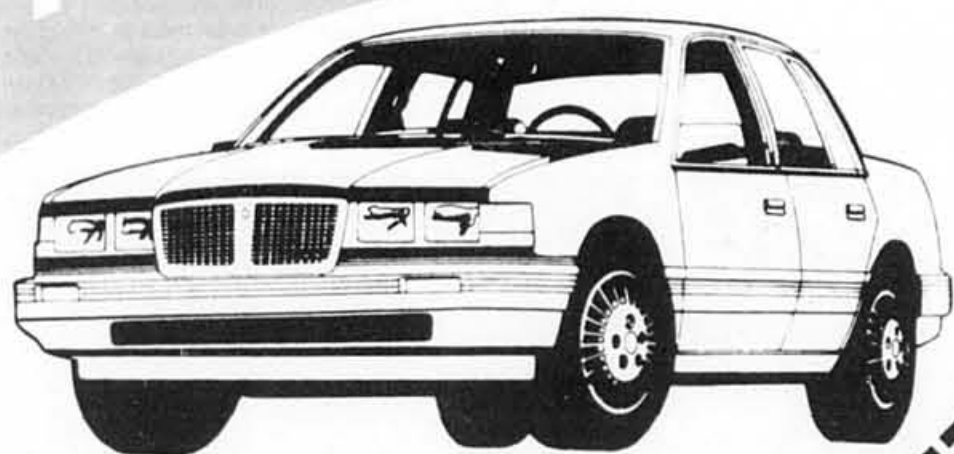
Taxes et frais non compris.

Tous les modèles avec garantie 3 ans ou 100.000 km et 44.000 miles au volant.

**AUTO BUMI DACIA**  
CENTRE-VILLE  
1300-1316  
Notre-Dame ouest  
(coin de la Montagne)  
532-2232

**ÉCONOMISEZ JUSQU'À 1 000 \$  
SUR CERTAINS MODÈLES AVEC  
NOS SUPER GROUPES D'OPTIONS-BONI!**  
Tous les détails chez votre concessionnaire.

# EN 86, AU QUÉBEC ON A DES P'TITES NOUVELLES POUR VOUS! LES PONTIAC, LES BUICK ET LES GMC!



## PONTIAC GRAND AM

Pour la première fois en version 4 portes!

ECONOMISEZ JUSQU'À  
**450\$**

## PONTIAC ACADIAN

La p'tite "pas compliquée"... la nord-américaine la moins chère!

PLAN DE PROTECTION GM DE  
3 ANS/60 000 KM  
SANS SUPPLÉMENT

À partir de seulement  
**6295\$**



\*P.D.S.F. pour le modèle Scooter avec équipement standard. Le concessionnaire peut vendre moins cher.



## PONTIAC FIERO

Technique de pointe!  
Cadre à modules  
d'acier!

ECONOMISEZ JUSQU'À  
**300\$**



## PONTIAC SUNBIRD

Un aspect fougueux,  
une ligne distinctive et  
comme toujours, en  
1986, une sensation  
purement Pontiac!

ECONOMISEZ JUSQU'À  
**1000\$**

## BUICK SKYLARK ET SOMERSET

Tout ce qu'il y a de plus contemporain.  
Tout ce qu'il y a de plus Buick!



ECONOMISEZ JUSQU'À  
**200\$**



## BUICK SKYHAWK

Une compacte qui  
porte la touche Buick!

ECONOMISEZ JUSQU'À  
**1000\$**

*plus*

## LE MOINS CHER

des pickups au Canada.  
À partir de seulement

**7047\$**

\*Prix de détail suggéré pour le S-15  
1985 avec équipement standard et  
moteur 4 cylindres de 1.9 ou 2.5 litres.  
Frais de transport exclus. Le conces-  
sionnaire peut vendre moins cher.



## BUICK CENTURY

Le "look" est on ne  
peut plus Buick! La  
qualité aussi.

ECONOMISEZ JUSQU'À  
**200\$**



# "ÇA VA DONNER UN GRAND COUP EN 86"

Faites l'essai d'une voiture GM 1986 et participez  
au concours "Ça va donner un grand coup en 86":  
vous pourriez gagner un week-end pour deux à la  
Coupe Grey à Montréal!

Les chances de gagner seront basées sur le nombre de  
participations. 13 prix seront accordés; ils seront répartis  
selon les zones de vente de General Motors. Les gagnants  
devront répondre correctement à une question mettant  
leurs connaissances à l'épreuve. Le concours prend fin le  
5 octobre 1985. Tous les détails chez votre concessionnaire  
GM participant.

GM vous présente le football de la LCF  
• Lions de la C.-B. à Montréal le vendredi 20 septembre 85 à 19h30  
• Esquimaux d'Edmonton à Montréal le dimanche 3 novembre 85  
à 13h.

Veuillez consulter votre horaire télé pour connaître le réseau de diffusion et les  
restrictions locales de chaque partie.



## PONTIAC 6000

Une sensation qui  
se fait... passion!

ECONOMISEZ JUSQU'À  
**500\$**

Certains des équipements représentés  
sont livrables moyennant supplément.

*plus*

## NOUVEAU BAS PRIX

**7967\$**

\*P.D.S.F. pour le pickup pleine  
grandeur GMC avec équipement  
standard. Frais de transport  
exclus. Le concessionnaire peut  
vendre moins cher.



**S-15 1985**



## PICKUP PLEINE GRANDEUR



Fournisseur officiel  
de l'Exposition internationale  
de 1986



# Blaupunkt crée une radio qui pourrait décourager les voleurs

Les vols de radios d'auto ont pris des proportions épidémiques; en fait, la plupart des propriétaires de voitures européennes ont toujours la crainte de retrouver leur voiture délestée de son poste de radio, un de ces quatre matins.

En effet, les voleurs semblent préférer les radios installées dans les autos européennes, même si plusieurs autres marques les tentent aussi. Les solutions les plus couramment adoptées de nos jours, pour se défendre contre les vols, sont l'installation d'un système anti-vol perfectionné, ou l'achat d'une radio amovible qui peut être retirée de la voiture lorsqu'on la stationne pour de longues périodes.

Ces solutions, bien entendu, sont empiriques. C'est pourquoi les fabricants de radios ont consacré

beaucoup d'efforts à la mise au point d'un système de prévention vraiment efficace.

Ainsi, la société allemande Blaupunkt a créé une radio qui serait munie d'un codeur électronique n'entrant pas en utilisation qu'avec la voiture équipée du codeur approprié. Ainsi, la radio volée ne pourrait plus être revendue pour être installée dans une autre voiture ou elle ne fonctionnerait pas.

Cette solution originale n'est pas sans attrait: il ne servirait à rien de voler une radio inutilisable par la suite. Si cette solution se révèle pratique, il ne serait pas surprenant que d'autres fabricants l'adoptent dans un avenir rapproché.

Selon des observateurs bien informés, cette nouveauté devrait arriver sur le marché dès l'an pro-

chain. Il faudrait toutefois que la voiture équipée de cette radio évolu-

tionnaire soit décorée de collants prévenant les voleurs de l'utilité d'y faire effrac-

tion. A défaut de quoi, la voiture subirait des dommages élevés, absolument pour rien...

## STELLAR

Modèle de base  
À PARTIR DE

# \$8995\*



## LIQUIDATION MODÈLES 85

pony

# FAUT QU'ÇA SORTE!

À PARTIR DE

# \$6345\*

(\*Transport et préparation en sus)

**HYUNDAI**

## CENTRE VILLE

PONY-STELLAR

À DEUX PAS  
DU MÉTRO

2077  
Ste-Catherine  
ouest  
931-8243

NOUVEAU aux Éditions La Presse

A.S. Gandell, D.P.S.

# la conquête du Moi



Comment croître et être heureux  
à travers les mouvements de lavie



Le docteur Alexander S. Gandell, psychologue et psychothérapeute, espère ainsi qu'à la lecture de cet ouvrage, il saura vous faire partager sa vaste expérience professionnelle et personnelle.

Tout arrêt de croissance se traduit par la souffrance, l'échec et le désespoir, tant sur le plan personnel que social. Et toute étape franchie avec succès est facteur de bonheur, de réussite intime et d'intégration sociale.

Dans ce livre, d'approche simple et chaleureuse, chacun reconnaîtra son propre schéma d'évolution intellectuelle et psychique, trouvera une orientation et une inspiration et apprendra à façonner son destin et celui de ceux qu'il aime en fonction d'un juste mixage des valeurs éternelles et des options nouvelles de notre société en mutation. Chacun aura devant les yeux le tableau clair des chemins de la réussite dont le secret est l'épanouissement du dynamisme psychique.

160 pages

COMMANDEZ  
PAR  
TELEPHONE  
Service rapide  
et efficace  
285-6984

Économisez temps et argent en commandant vos livres des Éditions La Presse par téléphone. Vous n'avez qu'à composer le numéro 285-6984, donner votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD et le tour est joué. Ce service vous est offert du lundi au vendredi de 9 h à 16 h. Prière de noter que les échanges et les remboursements ne sont pas acceptés.

EN  
VENTE  
PARTOUT



OFFRE SPÉCIALE AUX ABONNÉ(E)S DE LA PRESSE 20% DE RÉDUCTION

**BON DE COMMANDE 599**  
Veuillez me faire parvenir ( ) exemplaire(s) de «La conquête du Moi» au prix de 9,95\$ chacun, plus 1\$ de frais de poste et de manutention.  
Je suis abonné(e) à LA PRESSE. Veuillez me faire parvenir ( ) exemplaire(s) de «La conquête du Moi» au prix de 7,95\$, chacun plus 1\$ de frais de poste et de manutention.  
No d'abonné(e)

IMPORTANT: Joignez à cette commande un chèque ou un mandat payable aux Éditions La Presse Ltée.

Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement.  
MasterCard n°  
Visa n°

À retourner aux:  
Éditions La Presse Ltée  
44, Saint-Antoine Ouest  
Montréal (Québec) H2Y 1J5

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

PROVINCE.....

CODE POSTAL.....

TEL.....

MONTANT CI-JOINT..... (Plus 1\$ pour frais de poste et de manutention.)

## Nissan lance un régulateur d'essuie-glace

Les ingénieurs de Nissan ont mis au point, récemment, un mécanisme électronique qui calcule l'intensité de la pluie sur le pare-brise et règle en conséquence la vitesse des essuie-glace.

Un senseur piezo-électrique monté sur le capot de la voiture détecte chaque goutte de pluie; celle-ci permet de charger un dispositif électrique qui actionne les essuie-glace quand la charge électrique est suffisante. Cela permet au conducteur de se concentrer sur la conduite sur pavé humide.

Nissan a également créé un système de détection du niveau sonore ambiant, qui règle le niveau de la radio selon les conditions de bruit dans l'habitacle de l'auto. Ainsi, le conducteur et ses passagers peuvent écouter leur musique préférée sans devoir constamment régler le volume de la radio.

## Taxis londoniens aux États-Unis

Sans l'ombre d'un doute, les taxis londoniens sont les plus célèbres au monde. Non seulement leur forme est-elle demeurée la même depuis la Deuxième Guerre mondiale, mais leur aspect pratique, l'espace généreux réservé aux passagers, la facilité d'y monter ou d'en descendre et d'y placer ou d'en décharger les bagages, sont des qualités qui les ont rendus fameux.

Ces qualités ont motivé un groupe d'hommes d'affaires de Coventry, en Angleterre, à former une compagnie en association avec un Américain pour distribuer ces taxis en Amérique. Les taxis londoniens sont déjà vendus au Japon et au Moyen-Orient.

Quant au modèle conçu pour ce projet, il comprend naturellement la conduite à gauche et est propulsé par un moteur Ford de 2.3 litres accouplé à une boîte automatique à quatre rapports fabriquée par Ford-France. Un convertisseur catalytique y a été ajouté afin de respecter les normes anti-pollution nord-américaines.

# BOULEVARD

PONTIAC  
BUICK  
G M C  
L TEE  
MONTREAL

382-4400

9050, boulevard de l'Acadie

# LOCATION BLITZ

avant l'arrivée des modèles 86



sur tous nos modèles 1985 en inventaire.

## CONCESSIONNAIRES D'AUTOMOBILES

**AUDI**  
Arbour Automobiles Ltée  
700, boul. des Laurentides, Laval  
382-2731

Automobiles Autohaus Ltée  
1855, av. Dollard, Ville LaSalle  
364-2753

Auto Hammer (1979) Ltée  
5905, route Transcanadienne  
St-Laurent  
748-6961

Auto Mizzi Ltée  
2134, rue Ste-Catherine ouest  
937-5701

Les Automobiles Populair Inc.  
5441, rue Saint-Hubert  
274-5471

Nordest Volkswagen Ltée  
10395, boul. Pie-IX  
325-3422

Vialla Automobiles Inc.  
400, boul. Roland-Therrien,  
Longueuil  
679-0890

**BMW-SUBARU**  
Boulevard St-Martin Auto Inc.  
1430, boul. St-Martin ouest  
Chomedey  
667-4960

Canbec Automobiles Inc.  
5955, rue Faria  
731-7871

**CHEVROLET-OLDSMOBILE**  
Barbeau Chevrolet Oldsmobile Inc.  
975, boul. Laurentien  
744-6401

Cherment Chevrolet Oldsmobile Inc.  
5363, rue Saint-Denis  
279-6301

Commissaire Harold Chevrolet  
Oldsmobile  
5255, rue Jean-Talon ouest  
739-1911

Carrefour Chevrolet Oldsmobile  
Commissaire Chevrolet Inc.  
200, boul. Labelle, Ste-Rose  
625-1991

Dural Chevrolet Inc.  
1450, Marie-Victorin est  
Longueuil  
670-9300

Gravel Chevrolet Oldsmobile Inc.  
680, rue Victoria, St-Lambert  
671-5501

Park Avenue Chevrolet Oldsmobile  
Cadillac Inc.  
5000, rue Jean-Talon  
725-9811

**FORD**  
Le Relais Chevrolet, Oldsmobile Ltée  
9411, rue Papineau  
384-6380

Plaza Chevrolet Oldsmobile  
Cadillac Ltée  
10480, Henri-Bourassa ouest  
332-1673

Soleils Chevrolet Oldsmobile Inc.  
610, Cure-Labelle, Chomedey  
688-3892

Ste-Thérèse Autos Inc.  
105, boul. Desjardins est,  
Ste-Thérèse  
430-8290

**DACIA**  
Auto Buml  
Dacia, centre-ville  
1300-1316, rue Notre-Dame ouest  
coin de la Montagne  
932-2239

Chomedey Dacia  
355 est, boul. St-Martin, Laval  
663-7899-4713

**DE TOMASO INNOCENTI**  
Trocardero Automobiles Inc.  
14750, Gouin o., Pierrefonds  
602-5511

Auto Meire-Dame  
350, Notre-Dame, Repentigny  
685-9870

**HONDA**  
Automobiles Honda AKS Ltée  
266, boul. Labelle, Ste-Rose  
625-1953

Civic Motor Sales Ltd.  
2355, boul. Desjardins, Dorval  
663-5533

Honda De Sigi Ltée  
440, boul. Dorchester ouest  
879-1550

Lafleur Motor Sales Inc.  
12435, boul. Laurentien  
Longueuil  
682-1700

Recommissaire Dodge Chrysler Inc.  
1400, boul. Labelle, Laval  
682-1700

Jarry Automobiles Inc.  
2090, St-Joseph, Lachine  
637-2345

Longueuil Dodge Chrysler Inc.  
770, boul. St-Charles ouest  
Longueuil  
674-1571

Lundy Automobiles Ltée  
103, boul. Labelle, Ste-Rose  
625-0733

Road-Point Dodge & Chrysler Ltée  
5055, boul. Cousineau, St-Hubert  
658-4110

**LADA**  
Auto Alard Inc.  
2039, ch. Chamby, Longueuil  
674-8734

Auto Grand Tourisme Inc.  
1740, boul. Cure-Labelle  
Chomedey, Laval  
331-6554

Auto Meire-Dame  
350, Notre-Dame, Repentigny  
685-9870

Le Méridien Automobile Inc.  
9474, boul. St-Michel, Montreal  
384-5032

Ninth Avenue Motor Sales Ltd.  
895, rue St-Louis, Lachine  
637-5887

**MAZDA**  
Ahi Automobiles Ltée  
3300, boul. Ste-Marie, Mascouche  
474-2481-2

Arnaud Quirin Automobiles Ltée  
4219, boul. Lévesque ouest,  
Chomedey, Laval  
688-4787

Autopac Inc.  
2344, boul. Labelle, Lafontaine  
1-436-8211

Ave Auto Inc.  
3900, rue Jean-Talon ouest  
342-3772

Bianchi Automobiles Ltée  
3122, boul. Gouin est  
324-9100

DeSoto Auto (1979) Ltée  
2815, rue Sherbrooke est  
523-1122

Fabre Auto Inc.  
4010, boul. Labelle, Laval  
622-3434

Garage Bianchetti Inc.  
900, rue St-Laurent, ouest,  
Longueuil  
677-6347

Garage Motor Sales Inc.  
10175, rue Papineau  
381-3987

Jacanto Inc.  
3812, boul. St-Jean,  
Montreal, Québec  
626-8120

**MERCEDES-BENZ**  
Greenfield Park  
845, boul. Taschereau  
Greenfield Park, Québec  
(514) 672-2720

Montreal  
4815, rue Buchan,  
Montreal, Québec  
(514) 735-3581

**MERCURY**  
Automobiles Pierre Brault Ltée  
142, boul. Taschereau, Greenfield  
Park  
671-6115

Castel Mercury Ventes Ltée  
12455, rue Sherbrooke est, P.-A.-T  
645-7441

Château Automobiles Inc.  
11885, rue Lachapelle  
331-4020

Circuit Lincoln-Mercury (La)  
6300, boul. Henri-Bourassa est  
325-4700

Cousineau Embury Ltée  
10200, boul. Saint-Laurent  
384-4000

Deslauriers Automobiles Ltée  
1201, boul. des Laurentides  
Vimont  
667-7330

Fairview Mercury Sales Ltd.  
575, boul. Saint-Jean,  
Pointe-Claire  
697-2211

**NISSAN/DATSUN**  
Auto Gouverneur Inc.  
1501, boulevard des Laurentides  
Vimont, Laval, Québec H7M 2Y3  
668-1650

Bellemeur Nissan (1978) Ltée  
10305, avenue Papineau  
Montreal, Québec H2B 2A3  
382-2780

Cité Nissan  
3500 ouest, rue Jean-Talon  
Montreal, Québec H3R 2E8  
739-3175

Fairview Nissan Ltée  
345, boulevard Brunswick  
Pointe-Claire, Québec H9R 4S1  
697-9141

Garage Dumoulin Limitée  
8115, boulevard Lévesque  
St-François, Laval, Québec  
H7A 1V1  
665-7450

Garage Modeste Inc.  
12230, rue Sherbrooke  
Pointe-aux-Trembles, Québec  
H1B 1C7  
645-4546

Mansel Nissan Inc.  
225, boulevard Briën  
Repentigny, Québec J6A 6M4  
585-5824

Robert Bonville Automobiles Inc.  
10511, avenue Bellevue  
Montreal-Nord, Québec H1H 3C6  
321-8600

St-Centaine Nissan Ltée  
801, boulevard Sauvé  
St-Eustache, Québec J7R 4K3  
472-8666

**HYUNDAI**  
Pony de Montreal  
5180, avenue Papineau, Montreal  
523-2171

Hyundai centre-ville  
2077, Ste-Catherine  
931-8243

Lemay Automobiles Ltée  
3839, boul. Taschereau, St-Hubert  
678-1220

Luciani Automobiles Inc.  
4040, Jean-Talon Ouest  
340-1344

**PORSCHE**  
Auto Mizzi Ltée  
2134, rue Ste-Catherine ouest  
937-5701

Auto Hammer (1979) Ltée  
5905, route Transcanadienne  
St-Laurent  
748-6961

**RENAULT/AMC/JEEP**  
A Ma Voie Automobiles Inc.  
9790, boul. Gouin ouest,  
Pierrefonds  
684-4400

Auto Gibraltar (1981) Inc.  
2032, boul. Labelle, Chomedey,  
Laval  
687-3123

Auto Montreal Sol Inc.  
2066, chemin Chamby, Longueuil  
670-8410

Auto Veilan Inc.  
1215, boul. des Laurentides, Laval  
668-9222

Automobile Montreal Duphina Ltée  
12050, boul. Laurentien, Montreal  
331-6130

Automobiles de St-Lambert Inc.  
860, boul. Taschereau,  
Greenfield Park  
676-7901

Bourassa Pontiac Buick Ltée  
1601, boul. Saint-Martin est  
Duvrigny 382-2122

Champion Pontiac Buick Oldsmobile  
1000, boul. Desjardins-Sœurs  
769-5353

R. Ferris Pontiac Buick Inc.  
3955, St-Charles ouest, Longueuil  
670-1440

Suber Pontiac Buick Inc.  
3333, rue Jarry est 376-4220

Bevette Maurice Pontiac Buick Inc.  
1691, Marie-Victorin, Veronneau  
861-6031

Labelle Pontiac Buick Ltée  
11251, rue Notre-Dame est  
645-1651

Montreal West Automobiles Ltd.  
400, Papineau  
599-5391

Parthway Pontiac Buick Ltd.  
6590, route Transcanadienne  
333-7070

**MICRO AUTO INC.**  
12305, rue Sherbrooke est  
Pointe-aux-Trembles  
645-1611

Rezeux Auto Ltée  
9000, boul. Taschereau, Brossard  
659-7600

**SAAB**  
Automobiles Elegante  
4747, rue Jean-Talon est  
374-6550

Les Moteurs Decaris Inc.  
55, rue Guinca, Ville St-Laurent  
645-9910

Robert Barral Automobiles  
11355, Côte-de-Liesse, Dorval  
631-4387

**SUBARU**  
Boulevard St-Martin Auto Inc.  
1430, boul. St-Martin ouest  
Chomedey  
667-4960

Colucci Autos Ltée  
5235, rue Papineau  
526-3363

Subaru Montreal  
3900, Jean-Talon ouest  
Pres Côte-des-Neiges  
737-4441

Kalpe Subaru  
442, rue Laffleur, LS  
364-1230

Subaru Auto Centre  
4032 ouest, Ste-Catherine  
937-4235

**SUZUKI**  
Auto Cité Suzuki  
7630, Lemays, St-Leonard  
254-6088

Centre de Vente 2628 Ltée  
2020, boul. Desjardins, Laval  
688-2020

St-Hubert Automobiles Ltée  
2755, Montée St-Hubert  
676-0239

**TOYOTA**  
Ahi Toyota Inc.  
6807, av. de Lorraine  
376-8191

Bianchi Toyota  
104, boul. Desjardins est  
Ste-Thérèse  
435-3685

Chomedey Toyota (1978) Inc.  
3660, av. de Lorraine ouest  
473-1872

Fairview Toyota  
12, Auto Plaza, Pointe-Claire  
694-1510

Les Agences Kyoto Ltée  
11, Chemin d'Ok, Ste  
473-1872

Reno Automobiles Ltée  
9080, rue Hochelaga,  
351-5010

Sigmond Toyota  
561, boul. Saint-Joseph, Lachine  
634-7171

**CHASSA TOYOTA**  
819, rue Racine est, Montreal  
527-3411

St-Leonard Toyota Ltée  
5600, boul. Métropolitain est  
252-1373

St-Laurent Toyota (1977) Inc.  
2955, chemin Côte-de-Liesse  
747-9811

Woodland Verdon Ltée  
1000, av. Woodland  
761-3444

**VOLKSWAGEN**  
Arbour Automobiles Ltée  
700, boul. Des Laurentides Laval  
382-2731

Les Automobiles Autohaus Ltée  
1855, av. Dollard, Ville LaSalle  
364-2753

Automobiles Place de Bieury Inc.  
2144, rue Bieury Montreal  
845-8267

Les Automobiles Populair Inc.  
5441, rue St-Hubert, Montreal  
274-5471

Auto Hammer (1979) Ltée  
5905, route Transcanadienne  
St-Laurent  
748-6961

Les Automobiles Rimar Inc.  
7250, boul. Langelier, St-Leonard  
253-4888

Campbell & Cameron Inc.  
4050, av. Verdon, Verdon  
767-9173

Hardest Volkswagen Ltée  
10395, boul. Pie-IX, Montreal  
325-3422

Rezeux Automobiles Inc.  
501, boul. Labelle, Chomedey  
688-4321

Vialla Automobiles Inc.  
400, boul. Roland-Therrien  
Longueuil  
679-0890

**VOLVO**  
Autopac Inc.  
2344, boul. Labelle, Lafontaine  
1-436-8211

Boulevard St-Martin Auto Inc.  
1430, boul. St-Martin ouest  
Chomedey  
667-4960

Jacanto Ltée  
3612, boul. St-Jean  
626-8120

Lemay Automobiles Ltée  
3839, boul. Taschereau, St-Hubert  
676-1220

St-Yves Auto Ltd.  
400, boul. Décarie, St-Laurent  
748-8807





# Notre horoscope

Vous êtes réceptif à l'extrême. Une grande vigueur vous anime. Vous êtes sur un volcan et vous ne vous brûlez pas. Vous faites des jaloux, prudence, il y a des mauvaises langues. Ne dévoilez pas trop vos projets, tout pourrait tomber à l'eau. Vous répondez avec vivacité, mais aussi avec tact à ceux qui vous cherchent.

Une rencontre qui semble insignifiante peut se transformer en une grande idylle. N'ayez pas peur de vous laisser emporter par un torrent d'émotions. Vous auriez négligé de faire en temps voulu des papiers importants, vous allez vous en rendre compte. Moins de négligence vous serait profitable.

Vous avez plein d'idées, vous débordez. Essayez de les mettre en ordre. Certains sont trop utopiques et ne peuvent que vous faire perdre du temps. Il se pourrait que vous ayez à payer pour une étouffure. Vous devriez prendre un peu de distance avec une personne de votre entourage qui a trop d'influence sur vous.

Méfiez-vous de vous-même. Vous pouvez être votre pire ennemi. Vous êtes attiré par des êtres qui ne feront que vous faire souffrir. Ne vous laissez pas fasciner. On trouve votre point faible facilement. Résistez. Par contre, si vous êtes en amour, vous vivrez des heures délicieuses. Des accords profitables sur le plan professionnel.

L'insolite rentre dans votre vie. Vous avez envie d'indépendance et d'originalité. Vous pouvez profiter de cette excellente journée pour faire des réformes rapides et efficaces. Réfléchissez quand même aux conséquences. N'oubliez pas de manger sagement. Évitez de consommer du gras étant donné que vos artères pourraient en prendre pour leur rume.

En amour, une chance insolente vous poursuit et cela va durer, mais ne cherchez pas à avoir tous les coeurs. Vous risquez de vous disperser et de perdre la tête. Ne vous mettez pas dans des situations trop délicates. Mettez de l'ordre dans vos comptes. A la maison, on s'étonne de voir les pieds ne touchant plus terre.

Amours vibrantes et passions dangereuses. Vous aimez cela et vous suivez le courant. Les rumeurs peuvent être malveillantes, on vous jalouse. Vous saurez faire fi de telles bagatelles. Financièrement, vous aurez encore quelques difficultés à combler des dépenses fastueuses mais bientôt vous verrez la fin du tunnel.

Vous êtes souvent en contradiction avec vous-même. Si votre cœur est libre, une rencontre intéressante peut se produire, mais vous hésitez encore à vous livrer totalement. Les matras du Capricorne auront de l'influence sur vous. Ne soyez pas odieux avec ceux qui vous attirent. Attention à trop fortes pourraient provoquer une hausse de tension.

Soyez prudent dans vos transactions financières, on pourrait essayer de vous jouer un mauvais tour. Évitez de vous faire remarquer le moins possible, vous auriez tout intérêt à vous faire discret à votre travail. On vous observe et une personne de votre milieu cherche à vous causer des problèmes. En famille, climat sécurisant et serein.

Vous ne supportez pas la médiocrité. Vos amis vous trouvent un peu maniaque. Accordez-vous un peu de détente et sortez. Vous pourriez avoir d'agréables surprises. Si l'on vous fait une proposition de voyage, acceptez-la. Ne pensez pas à ce que vous laissez derrière vous, regardez plutôt ce que l'avenir peut vous apporter.

Vous ferez briller votre étoile. On se bouscule pour obtenir vos faveurs. Mais, une personne en particulier vous intéresse et ce que vous voyez qu'elle. Essayez d'être plus objectif. Des moments difficiles sur le plan financier pointent à l'horizon. N'attendez pas de l'aide de l'extérieur, mais fiez-vous sur votre expérience.

Vous vous rendez compte que vous n'avez pas supporté pas la médiocrité. Vos amis vous trouvent un peu maniaque. Accordez-vous un peu de détente et sortez. Vous pourriez avoir d'agréables surprises. Si l'on vous fait une proposition de voyage, acceptez-la. Ne pensez pas à ce que vous laissez derrière vous, regardez plutôt ce que l'avenir peut vous apporter.

Vous ferez briller votre étoile. On se bouscule pour obtenir vos faveurs. Mais, une personne en particulier vous intéresse et ce que vous voyez qu'elle. Essayez d'être plus objectif. Des moments difficiles sur le plan financier pointent à l'horizon. N'attendez pas de l'aide de l'extérieur, mais fiez-vous sur votre expérience.

**(170) COMMERCES À VENDRE**  
DEVENIR PROPRIÉTAIRE: restaurant...  
FAST FOOD, hot-dogs, frites...  
FLEURISTE à vendre, près 43.000...  
GYMNASIUM de culture physique...  
HOTEL, 10 chambres, région...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
MAGASIN de souliers...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
RESTAURANT valeur \$25.000...  
RESTAURANT 150 m², 5000...  
RESTAURANT à jours, avec...  
RESTAURANT, établie depuis...  
SALON COIFFURE, Cause...  
SALON D'ESTHÉTIQUE...  
SALON DE COIFFURE au centre-ville...  
SALON DE COIFFURE pour dames...  
SALON DE COIFFURE, centre-ville...  
REMAX OLYMPIQUE CRTR...  
ST-HUBERT 7394, 4170...  
ST LAMBERT charcuterie...  
ROYAL LEGAGE, Coiffier

**(180) ESPACES COMMERCIAUX, INDUSTRIELS À LOUER**  
MONTREAL NORD  
Vente ou location: 20.000...  
43.000 pi.ca. peut être subdivisé...  
Vente: 5.900 pi.ca...  
MTL NORD 6000 pi. ca. libre...  
OUTREMENT  
Petite boutique très luxueuse...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
MAGASIN de souliers...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
RESTAURANT valeur \$25.000...  
RESTAURANT 150 m², 5000...  
RESTAURANT à jours, avec...  
RESTAURANT, établie depuis...  
SALON COIFFURE, Cause...  
SALON D'ESTHÉTIQUE...  
SALON DE COIFFURE au centre-ville...  
SALON DE COIFFURE pour dames...  
SALON DE COIFFURE, centre-ville...  
REMAX OLYMPIQUE CRTR...  
ST-HUBERT 7394, 4170...  
ST LAMBERT charcuterie...  
ROYAL LEGAGE, Coiffier

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le «1000» Saint-Antoine  
(ancien immeuble de «La Gazette»)  
Maintenant plus de 68% loués  
(emplacements de choix encore disponibles)

**(186) BUREAUX À LOUER**  
BUREAU ET SALLES D'EXPOSITION DE PREMIER ORDRE  
Car nous demeurons une adresse de prestige...  
Car nous disposons de halls et ascenseurs fraîchement rénovés...  
Jugez-en:  
2.500 - 2600 pi car.  
Subdivision selon vos besoins  
Climatisation, moquette, etc.  
Stationnement  
12,75\$ seulement le pied carré, brut, électrique et tout compris

**(182) COMMERCES À LOUER**  
ATELIER menuiserie, cuisine...  
**(184) ENTREPRISES À LOUER, ENTREPOSAGE**  
A BAS PRÉPAREMENTS menuiserie...  
ENTREPRISE À LIBRE SERVICE...  
ENTREPRISE menuiserie, cuisine...  
ILE BIZARD, local commercial...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...

**(186) BUREAUX À LOUER**  
A LAVAL, 1300 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...

**(188) MAGASINS À LOUER**  
A TRAVERS LA VILLE...  
ENREGISTREUSE...  
PIANO...  
LOCaux À LOUER...  
MAGASIN...  
MAIL FERME...  
MARCHANDISES ET SERVICES...  
MACHINES À COUDRE...  
VÊTEMENTS...  
FOURREUR...  
LE COIN DE L'ORDINATEUR...  
AVIS AUX ANNONCEURS

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le «1000» Saint-Antoine  
(ancien immeuble de «La Gazette»)  
Maintenant plus de 68% loués  
(emplacements de choix encore disponibles)

**(186) BUREAUX À LOUER**  
BUREAU ET SALLES D'EXPOSITION DE PREMIER ORDRE  
Car nous demeurons une adresse de prestige...  
Car nous disposons de halls et ascenseurs fraîchement rénovés...  
Jugez-en:  
2.500 - 2600 pi car.  
Subdivision selon vos besoins  
Climatisation, moquette, etc.  
Stationnement  
12,75\$ seulement le pied carré, brut, électrique et tout compris

**(182) COMMERCES À LOUER**  
ATELIER menuiserie, cuisine...  
**(184) ENTREPRISES À LOUER, ENTREPOSAGE**  
A BAS PRÉPAREMENTS menuiserie...  
ENTREPRISE À LIBRE SERVICE...  
ENTREPRISE menuiserie, cuisine...  
ILE BIZARD, local commercial...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(170) COMMERCES À VENDRE**  
DEVENIR PROPRIÉTAIRE: restaurant...  
FAST FOOD, hot-dogs, frites...  
FLEURISTE à vendre, près 43.000...  
GYMNASIUM de culture physique...  
HOTEL, 10 chambres, région...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
MAGASIN de souliers...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
RESTAURANT valeur \$25.000...  
RESTAURANT 150 m², 5000...  
RESTAURANT à jours, avec...  
RESTAURANT, établie depuis...  
SALON COIFFURE, Cause...  
SALON D'ESTHÉTIQUE...  
SALON DE COIFFURE au centre-ville...  
SALON DE COIFFURE pour dames...  
SALON DE COIFFURE, centre-ville...  
REMAX OLYMPIQUE CRTR...  
ST-HUBERT 7394, 4170...  
ST LAMBERT charcuterie...  
ROYAL LEGAGE, Coiffier

**(180) ESPACES COMMERCIAUX, INDUSTRIELS À LOUER**  
MONTREAL NORD  
Vente ou location: 20.000...  
43.000 pi.ca. peut être subdivisé...  
Vente: 5.900 pi.ca...  
MTL NORD 6000 pi. ca. libre...  
OUTREMENT  
Petite boutique très luxueuse...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
MAGASIN de souliers...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
RESTAURANT valeur \$25.000...  
RESTAURANT 150 m², 5000...  
RESTAURANT à jours, avec...  
RESTAURANT, établie depuis...  
SALON COIFFURE, Cause...  
SALON D'ESTHÉTIQUE...  
SALON DE COIFFURE au centre-ville...  
SALON DE COIFFURE pour dames...  
SALON DE COIFFURE, centre-ville...  
REMAX OLYMPIQUE CRTR...  
ST-HUBERT 7394, 4170...  
ST LAMBERT charcuterie...  
ROYAL LEGAGE, Coiffier

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le «1000» Saint-Antoine  
(ancien immeuble de «La Gazette»)  
Maintenant plus de 68% loués  
(emplacements de choix encore disponibles)

**(186) BUREAUX À LOUER**  
BUREAU ET SALLES D'EXPOSITION DE PREMIER ORDRE  
Car nous demeurons une adresse de prestige...  
Car nous disposons de halls et ascenseurs fraîchement rénovés...  
Jugez-en:  
2.500 - 2600 pi car.  
Subdivision selon vos besoins  
Climatisation, moquette, etc.  
Stationnement  
12,75\$ seulement le pied carré, brut, électrique et tout compris

**(182) COMMERCES À LOUER**  
ATELIER menuiserie, cuisine...  
**(184) ENTREPRISES À LOUER, ENTREPOSAGE**  
A BAS PRÉPAREMENTS menuiserie...  
ENTREPRISE À LIBRE SERVICE...  
ENTREPRISE menuiserie, cuisine...  
ILE BIZARD, local commercial...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...

**(186) BUREAUX À LOUER**  
A LAVAL, 1300 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...

**(188) MAGASINS À LOUER**  
A TRAVERS LA VILLE...  
ENREGISTREUSE...  
PIANO...  
LOCaux À LOUER...  
MAGASIN...  
MAIL FERME...  
MARCHANDISES ET SERVICES...  
MACHINES À COUDRE...  
VÊTEMENTS...  
FOURREUR...  
LE COIN DE L'ORDINATEUR...  
AVIS AUX ANNONCEURS

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le «1000» Saint-Antoine  
(ancien immeuble de «La Gazette»)  
Maintenant plus de 68% loués  
(emplacements de choix encore disponibles)

**(186) BUREAUX À LOUER**  
BUREAU ET SALLES D'EXPOSITION DE PREMIER ORDRE  
Car nous demeurons une adresse de prestige...  
Car nous disposons de halls et ascenseurs fraîchement rénovés...  
Jugez-en:  
2.500 - 2600 pi car.  
Subdivision selon vos besoins  
Climatisation, moquette, etc.  
Stationnement  
12,75\$ seulement le pied carré, brut, électrique et tout compris

**(182) COMMERCES À LOUER**  
ATELIER menuiserie, cuisine...  
**(184) ENTREPRISES À LOUER, ENTREPOSAGE**  
A BAS PRÉPAREMENTS menuiserie...  
ENTREPRISE À LIBRE SERVICE...  
ENTREPRISE menuiserie, cuisine...  
ILE BIZARD, local commercial...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(170) COMMERCES À VENDRE**  
DEVENIR PROPRIÉTAIRE: restaurant...  
FAST FOOD, hot-dogs, frites...  
FLEURISTE à vendre, près 43.000...  
GYMNASIUM de culture physique...  
HOTEL, 10 chambres, région...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
MAGASIN de souliers...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
RESTAURANT valeur \$25.000...  
RESTAURANT 150 m², 5000...  
RESTAURANT à jours, avec...  
RESTAURANT, établie depuis...  
SALON COIFFURE, Cause...  
SALON D'ESTHÉTIQUE...  
SALON DE COIFFURE au centre-ville...  
SALON DE COIFFURE pour dames...  
SALON DE COIFFURE, centre-ville...  
REMAX OLYMPIQUE CRTR...  
ST-HUBERT 7394, 4170...  
ST LAMBERT charcuterie...  
ROYAL LEGAGE, Coiffier

**(180) ESPACES COMMERCIAUX, INDUSTRIELS À LOUER**  
MONTREAL NORD  
Vente ou location: 20.000...  
43.000 pi.ca. peut être subdivisé...  
Vente: 5.900 pi.ca...  
MTL NORD 6000 pi. ca. libre...  
OUTREMENT  
Petite boutique très luxueuse...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
MAGASIN de souliers...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
RESTAURANT valeur \$25.000...  
RESTAURANT 150 m², 5000...  
RESTAURANT à jours, avec...  
RESTAURANT, établie depuis...  
SALON COIFFURE, Cause...  
SALON D'ESTHÉTIQUE...  
SALON DE COIFFURE au centre-ville...  
SALON DE COIFFURE pour dames...  
SALON DE COIFFURE, centre-ville...  
REMAX OLYMPIQUE CRTR...  
ST-HUBERT 7394, 4170...  
ST LAMBERT charcuterie...  
ROYAL LEGAGE, Coiffier

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le «1000» Saint-Antoine  
(ancien immeuble de «La Gazette»)  
Maintenant plus de 68% loués  
(emplacements de choix encore disponibles)

**(186) BUREAUX À LOUER**  
BUREAU ET SALLES D'EXPOSITION DE PREMIER ORDRE  
Car nous demeurons une adresse de prestige...  
Car nous disposons de halls et ascenseurs fraîchement rénovés...  
Jugez-en:  
2.500 - 2600 pi car.  
Subdivision selon vos besoins  
Climatisation, moquette, etc.  
Stationnement  
12,75\$ seulement le pied carré, brut, électrique et tout compris

**(182) COMMERCES À LOUER**  
ATELIER menuiserie, cuisine...  
**(184) ENTREPRISES À LOUER, ENTREPOSAGE**  
A BAS PRÉPAREMENTS menuiserie...  
ENTREPRISE À LIBRE SERVICE...  
ENTREPRISE menuiserie, cuisine...  
ILE BIZARD, local commercial...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...

**(186) BUREAUX À LOUER**  
A LAVAL, 1300 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...

**(188) MAGASINS À LOUER**  
A TRAVERS LA VILLE...  
ENREGISTREUSE...  
PIANO...  
LOCaux À LOUER...  
MAGASIN...  
MAIL FERME...  
MARCHANDISES ET SERVICES...  
MACHINES À COUDRE...  
VÊTEMENTS...  
FOURREUR...  
LE COIN DE L'ORDINATEUR...  
AVIS AUX ANNONCEURS

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le «1000» Saint-Antoine  
(ancien immeuble de «La Gazette»)  
Maintenant plus de 68% loués  
(emplacements de choix encore disponibles)

**(186) BUREAUX À LOUER**  
BUREAU ET SALLES D'EXPOSITION DE PREMIER ORDRE  
Car nous demeurons une adresse de prestige...  
Car nous disposons de halls et ascenseurs fraîchement rénovés...  
Jugez-en:  
2.500 - 2600 pi car.  
Subdivision selon vos besoins  
Climatisation, moquette, etc.  
Stationnement  
12,75\$ seulement le pied carré, brut, électrique et tout compris

**(182) COMMERCES À LOUER**  
ATELIER menuiserie, cuisine...  
**(184) ENTREPRISES À LOUER, ENTREPOSAGE**  
A BAS PRÉPAREMENTS menuiserie...  
ENTREPRISE À LIBRE SERVICE...  
ENTREPRISE menuiserie, cuisine...  
ILE BIZARD, local commercial...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(170) COMMERCES À VENDRE**  
DEVENIR PROPRIÉTAIRE: restaurant...  
FAST FOOD, hot-dogs, frites...  
FLEURISTE à vendre, près 43.000...  
GYMNASIUM de culture physique...  
HOTEL, 10 chambres, région...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
MAGASIN de souliers...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
RESTAURANT valeur \$25.000...  
RESTAURANT 150 m², 5000...  
RESTAURANT à jours, avec...  
RESTAURANT, établie depuis...  
SALON COIFFURE, Cause...  
SALON D'ESTHÉTIQUE...  
SALON DE COIFFURE au centre-ville...  
SALON DE COIFFURE pour dames...  
SALON DE COIFFURE, centre-ville...  
REMAX OLYMPIQUE CRTR...  
ST-HUBERT 7394, 4170...  
ST LAMBERT charcuterie...  
ROYAL LEGAGE, Coiffier

**(180) ESPACES COMMERCIAUX, INDUSTRIELS À LOUER**  
MONTREAL NORD  
Vente ou location: 20.000...  
43.000 pi.ca. peut être subdivisé...  
Vente: 5.900 pi.ca...  
MTL NORD 6000 pi. ca. libre...  
OUTREMENT  
Petite boutique très luxueuse...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
MAGASIN de souliers...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
RESTAURANT valeur \$25.000...  
RESTAURANT 150 m², 5000...  
RESTAURANT à jours, avec...  
RESTAURANT, établie depuis...  
SALON COIFFURE, Cause...  
SALON D'ESTHÉTIQUE...  
SALON DE COIFFURE au centre-ville...  
SALON DE COIFFURE pour dames...  
SALON DE COIFFURE, centre-ville...  
REMAX OLYMPIQUE CRTR...  
ST-HUBERT 7394, 4170...  
ST LAMBERT charcuterie...  
ROYAL LEGAGE, Coiffier

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le «1000» Saint-Antoine  
(ancien immeuble de «La Gazette»)  
Maintenant plus de 68% loués  
(emplacements de choix encore disponibles)

**(186) BUREAUX À LOUER**  
BUREAU ET SALLES D'EXPOSITION DE PREMIER ORDRE  
Car nous demeurons une adresse de prestige...  
Car nous disposons de halls et ascenseurs fraîchement rénovés...  
Jugez-en:  
2.500 - 2600 pi car.  
Subdivision selon vos besoins  
Climatisation, moquette, etc.  
Stationnement  
12,75\$ seulement le pied carré, brut, électrique et tout compris

**(182) COMMERCES À LOUER**  
ATELIER menuiserie, cuisine...  
**(184) ENTREPRISES À LOUER, ENTREPOSAGE**  
A BAS PRÉPAREMENTS menuiserie...  
ENTREPRISE À LIBRE SERVICE...  
ENTREPRISE menuiserie, cuisine...  
ILE BIZARD, local commercial...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...

**(186) BUREAUX À LOUER**  
A LAVAL, 1300 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...  
A LAVAL, 1000 car. neuf...  
A LAVAL, 600 pi. ca. librant...

**(188) MAGASINS À LOUER**  
A TRAVERS LA VILLE...  
ENREGISTREUSE...  
PIANO...  
LOCaux À LOUER...  
MAGASIN...  
MAIL FERME...  
MARCHANDISES ET SERVICES...  
MACHINES À COUDRE...  
VÊTEMENTS...  
FOURREUR...  
LE COIN DE L'ORDINATEUR...  
AVIS AUX ANNONCEURS

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le «1000» Saint-Antoine  
(ancien immeuble de «La Gazette»)  
Maintenant plus de 68% loués  
(emplacements de choix encore disponibles)

**(186) BUREAUX À LOUER**  
BUREAU ET SALLES D'EXPOSITION DE PREMIER ORDRE  
Car nous demeurons une adresse de prestige...  
Car nous disposons de halls et ascenseurs fraîchement rénovés...  
Jugez-en:  
2.500 - 2600 pi car.  
Subdivision selon vos besoins  
Climatisation, moquette, etc.  
Stationnement  
12,75\$ seulement le pied carré, brut, électrique et tout compris

**(182) COMMERCES À LOUER**  
ATELIER menuiserie, cuisine...  
**(184) ENTREPRISES À LOUER, ENTREPOSAGE**  
A BAS PRÉPAREMENTS menuiserie...  
ENTREPRISE À LIBRE SERVICE...  
ENTREPRISE menuiserie, cuisine...  
ILE BIZARD, local commercial...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
FLÉURY ET ST MICHEL...  
GRAND LOCAL commercial...  
ESPACE COMMERCIAL à louer...  
BOUL METROPOLITAIN...

**(186) BUREAUX À LOUER**  
Le 1851 est Sherbrooke  
PENTHOUSE complètement aménagé...  
Immeuble tout électrique...  
Libre 1er octobre 1985  
5.000 pi. car. localit  
Autres surfaces disponibles immédiatement  
\$7,00/pi car./an, net  
(514) 527-8789

**(170) COMMERCES À VENDRE**  
DEVENIR PROPRIÉTAIRE: restaurant...  
FAST FOOD, hot-dogs, frites...  
FLEURISTE à vendre, près 43.000...  
GYMNASIUM de culture physique...  
HOTEL, 10 chambres, région...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
MAGASIN de souliers...  
MOTEL, bien situé, échange...  
QUINCAILLERIE LONGUEVILLE...  
RESTAURANT valeur \$25.000...  
RESTAURANT 150 m², 5000...  
RESTAURANT à jours, avec...  
RESTAURANT, établie depuis...  
SALON COIFFURE, Cause...  
SALON D'ESTHÉTIQUE...  
SALON DE COIFFURE au centre-ville...



MOT MYSTÈRE

SENTIMENTS — Un mot de 5 lettres

A B T E I U Q R N E T L A X E
I R L R A T R A I T N I C R
S R U E G I E E A G O N O E D
E H R E S S H E R S U L U M N
A S H I P S L O T E O A I E
E M A O T B E R N R C E R R T
I S I L A E D R E T E L E S
A R S C B S E C I E L E D A H I N
S M C I A S C I E I B A H I N
E A O V O L U P T E R M D N T
T R C U L G I E I R E B E R I
U R C A R R N N V I P E I R R
O I G I R G I A N I N S O E T
D E G O T R U T U T E J M E
R I H C E L F D L E E I R U P

ACCURABLE DOUTE IRRITE ROUGIR
AHURI EBAHI JOIE SAISIR
AIGRI EMOI LIEN SENTIR
AISE EMU LUNE SEREN
AMICAL ENNUI MARRI SOUCI
AMOUR ENTRAIN NOUE TENDRE
ANGOISSE ESPOIR PEINER TRACAS
BLASSE EXALTE PEURNAUD TRAIT
BLESSER FLECHIR PEUR TREMBLER
COLERE FURIE PITIE TRISTE
DECU GAI QUIET ULCERER
DEGOUT HONTE RAVIR UNIR
DELICES HORRIPILER REGAL VOLUPTÉ
DEPIT IRE

Solution du dernier problème: GARDON

350 EDUCATION, INSTRUCTION
GAGNEZ PLUS
AVEC LA TENUE DE LIVRES
AVANT LE DÉBUT DE LA SCOLAIRE

406 PERDU ET TROUVÉ
PÉRIU montre or Wittouwer de
mar. réconc. 286-4511, 934-1854

autobaines
CADILLAC 67, convertible et 73 De
Ville, 6500 les 2, 671-1770.

432 STUDIOS DE MASSAGE
CHINOIS, Sudaïs, Européen...
L'ENTRÉE massage, vidéos 7

INFORMATIQUE?
SIMPLE COMME
271-7702
JEAN TARDON

TRANSPORT
REMOQUES
REMORQUE 4 roues de 14

VOUS POUVEZ LE FAIRE
Vous voulez être un homme de métier
qualifié? C'est chez nous que

510 CAMIONS
ACHAT, VENTE, LOCATION
REMOQUE

LES TER ARRIVES
LES 1er SERVICES
330, St-Antoine 935-2525

AVIS
LA PRESSE tient à assurer
un service d'annonce qui soit fiable

La question de
mois!
APPRENEZ VITE
L'INFORMATIQUE

540 FERRAILE
ACHETONS autos pour ferraille
à des prix constants, 7 h à 11 h

COLLEGE D'INFORMATIQUE
DU CANADA
LE COLLEGE QUI ENSEIGNE CE
QUE LES ENTREPRISES DEMANDENT

511 CAMIONS
ACHAT, VENTE, LOCATION
REMOQUE

COLLEGE D'INFORMATIQUE
DU CANADA
LE COLLEGE QUI ENSEIGNE CE
QUE LES ENTREPRISES DEMANDENT

autobaines
9.95\$ PAR JOUR
Demandez pour nos spéciaux
d'ouverture sur tous nos modèles

325 TECHNIQUE, METIERS
PERSONNE D'EXPERIENCE,
qualifiée pour l'ajout de garnitures

334 SERVICES DOMESTIQUES
DOMAINE Rosemère, chercheur
pour notre service

340 EMPLOIS DIVERS
AUTO FOURNIE
Jeune gens 20-30 ans demandés

TECHNICIEN-SERVICE
Position immédiate pour un technicien
bilingue avec de fortes habilités

337 MUSICIENS, ARTISTES
UN BASSISTE et un guitariste
cherchent des musiciens

ENTREPOIT
Demande commis pour département
de service et livraison

COUTURIER(E)
Avec expérience pour nettoyeur.
766-1948

339 MANNEQUINS, MODELES
AGENCE DE PRODUCTION VIA IMAGES
Cherche mannequins, femmes 5'

EMPLOIS DIVERS
ADULTES, enfants, adolescents,
annonces TV, photojournalisme

COIFFURE, ESTHETIQUE
COIFFEUR/ESTHÉTICIENNE demandé(e)
à Chicoutimi, 425-5615

ATTENTION
OUVERTURE IMMEDIATE
CREDIT PROPRIO LITE

EMPLOIS DIVERS
PERSONNE pour ouvrage général
manufacture de produits alimentaires

INDUSTRIE DU VETEMENT
CONTRACTEUR d'expérience de mode
Hélène Vincent, 472-5615

ANIMATEURS(TRICES) CUBA
Grassiste en voyages recherche animateurs(trices)
pour durée approximative de 5 semaines

EMPLOIS DIVERS
ADULTES, enfants, adolescents,
annonces TV, photojournalisme

ENTRETIEN, SECURITE
CONCIERGE bilingue, références,
190 appartements, Ville St-Laurent

ANIMATEURS(TRICES) CUBA
Grassiste en voyages recherche animateurs(trices)
pour durée approximative de 5 semaines

EMPLOIS DIVERS
ADULTES, enfants, adolescents,
annonces TV, photojournalisme

CONCIERGE bilingue, références,
190 appartements, Ville St-Laurent

ANIMATEURS(TRICES) CUBA
Grassiste en voyages recherche animateurs(trices)
pour durée approximative de 5 semaines

EMPLOIS DIVERS
ADULTES, enfants, adolescents,
annonces TV, photojournalisme

COUPLE concierges, 50 ans, Ahuntsic
souhaiter qualifications à 1538

ANIMATEURS(TRICES) CUBA
Grassiste en voyages recherche animateurs(trices)
pour durée approximative de 5 semaines

EMPLOIS DIVERS
ADULTES, enfants, adolescents,
annonces TV, photojournalisme

COUPLE concierges, 50 ans, Ahuntsic
souhaiter qualifications à 1538

ANIMATEURS(TRICES) CUBA
Grassiste en voyages recherche animateurs(trices)
pour durée approximative de 5 semaines

EMPLOIS DIVERS
ADULTES, enfants, adolescents,
annonces TV, photojournalisme

COUPLE concierges, 50 ans, Ahuntsic
souhaiter qualifications à 1538

ANIMATEURS(TRICES) CUBA
Grassiste en voyages recherche animateurs(trices)
pour durée approximative de 5 semaines

EMPLOIS DIVERS
ADULTES, enfants, adolescents,
annonces TV, photojournalisme



AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS

SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE D'ASSAINISSEMENT DES EAUX
Travaux dans le village de Massueville
Comité de Richelieu
Appel d'offres no: 332-4-01-41-01
Pour 15h00
Le mercredi 9 octobre 1985

DOCUMENTS DISPONIBLES
Lieu de vente: Société québécoise d'assainissement des eaux
Prix: 75.00\$ non remboursable

Lieux de consultation: Bureau du secrétaire-trésorier du village de Massueville

OUVERTURE DES SOUMISSIONS
Lieu: Bureau du secrétaire-trésorier du village de Massueville

Forme: Chèque officiel ou visé tiré sur une banque

RENSEIGNEMENTS
Pour tous renseignements concernant le contenu du document d'appel d'offres

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations, ayant leur principale place d'affaires au Québec

La Société québécoise d'assainissement des eaux ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions

Jacques Desjardins, ing. Vice-président, administration financière

APPEL D'OFFRE
La compagnie Normick Perron Inc.

Projet N-818-2 — Pont sur la rivière Waswanipi
Construction d'un pont à superstructure métallique d'une longueur de 224,270 mètres

APPEL D'OFFRE
Travaux publics Canada / Public Works Canada
APPEL D'OFFRES
QM-2090
Travaux de peinture extérieure et travaux connexes

APPEL D'OFFRE
DES SOUMISSIONS CACHETÉES, visant les entreprises ou services énumérés ci-après

ENTREPRISE
Appel d'offres 85R-081P
POUR PÉCHES & Océans — CANADA

INSTRUCTIONS
Le dépôt afférent aux plans et devis doit être établi à l'ordre du Receveur Général du Canada

REQUÊTE POUR FIXATION DE TARIFS POUR UN LIQUIDÉ D'ÉLIMINATION DE DÉCHETS DE LA COMPAGNIE MIRON INC.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS
AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 5 décembre 1984

AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 14 janvier 1981

AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 5 décembre 1984

AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 14 janvier 1981

AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 5 décembre 1984

AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 14 janvier 1981

AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 5 décembre 1984

DÉCÈS
BERTRAND (Juliette)
CAMPBRIA (Francesco)
CHAREST (Allen)
CORBIO (Mario)
CUSSON (Laclance)
DE CARUFEL (Réginald)
DELAISSE (Yvonne)
DUMONTIER (Hélène)
FONTAINE (Napoleon)
GRENIER (René)
JODOIN (Roger)
JUTRAS (Charles-Émile)
LAMAISSE (Herménégilde)
LAMOTHE (Rita)
LAVIGNE (Denise)
LEFRANÇOIS (Marcel)
LEGER (Aurore)
LUSSIER (Gabriel)
PELLÉTER (Marie-Berthe)
PICARD (Jean J.)
PICHIER (Paul)
POLLUOT (Jérôme)
QUINTAL (Napoleon)
RAYMOND (Edessio)
ROUETTE (André)
TAYLOR (Malouin)
THEORET (Régina)

BERTRAND (Juliette)
A Montréal, le 14 septembre 1985 à l'âge de 69 ans est décédée Mme Juliette Charrand épouse bien-aimée de feu Raymond Bertrand

BARCELO (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

CORBIO (Mario)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Mario Corbio, fils de feu Achille Corbio et de feu Amalia De Francesco

CUSSON (Laclance)
A Montréal, le 15 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Laclance Cusson, époux de feu Jeanne Beauchamp

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

CAMPBRIA (Francesco)
A Montréal, le 15 septembre 1985, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Francesco Campbria, époux de Rose Rachelle

CHAREST (Allen)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Allen Charest, époux de Diane Farmer

CORBIO (Mario)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Mario Corbio, fils de feu Achille Corbio et de feu Amalia De Francesco

CUSSON (Laclance)
A Montréal, le 15 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Laclance Cusson, époux de feu Jeanne Beauchamp

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

LAMAISSE (Herménégilde)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Herménégilde Lamaissé, époux de feu Rosaline Lagrenade

DE CARUFEL (Réginald)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Réginald de Carufel, époux de Bernadette Beaujeu

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

LAMAISSE (Herménégilde)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Herménégilde Lamaissé, époux de feu Rosaline Lagrenade

LAVIGNE (Denise)
A Lachine, le 14 septembre 1985, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Denise Richer épouse de Jean-Baptiste Lavigne

LUSSIER (Gabriel)
A l'hôpital Charles LeMoine de Longueuil, le 14 septembre 1985, est décédé M. Gabriel Lussier

PICHIER (Paul)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Paul Pichier, époux d'Helen Loiselle

DE CARUFEL (Réginald)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Réginald de Carufel, époux de Bernadette Beaujeu

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

LAMAISSE (Herménégilde)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Herménégilde Lamaissé, époux de feu Rosaline Lagrenade

LAVIGNE (Denise)
A Lachine, le 14 septembre 1985, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Denise Richer épouse de Jean-Baptiste Lavigne

LUSSIER (Gabriel)
A l'hôpital Charles LeMoine de Longueuil, le 14 septembre 1985, est décédé M. Gabriel Lussier

PICHIER (Paul)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Paul Pichier, époux d'Helen Loiselle

BERTRAND (Juliette)
A Montréal, le 14 septembre 1985 à l'âge de 69 ans est décédée Mme Juliette Charrand épouse bien-aimée de feu Raymond Bertrand

BARCELO (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

CORBIO (Mario)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Mario Corbio, fils de feu Achille Corbio et de feu Amalia De Francesco

CUSSON (Laclance)
A Montréal, le 15 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Laclance Cusson, époux de feu Jeanne Beauchamp

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

CHAREST (Allen)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Allen Charest, époux de Diane Farmer

CORBIO (Mario)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Mario Corbio, fils de feu Achille Corbio et de feu Amalia De Francesco

CUSSON (Laclance)
A Montréal, le 15 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Laclance Cusson, époux de feu Jeanne Beauchamp

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

DE CARUFEL (Réginald)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Réginald de Carufel, époux de Bernadette Beaujeu

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

LAMAISSE (Herménégilde)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Herménégilde Lamaissé, époux de feu Rosaline Lagrenade

LAVIGNE (Denise)
A Lachine, le 14 septembre 1985, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Denise Richer épouse de Jean-Baptiste Lavigne

DE CARUFEL (Réginald)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Réginald de Carufel, époux de Bernadette Beaujeu

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

LAMAISSE (Herménégilde)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Herménégilde Lamaissé, époux de feu Rosaline Lagrenade

LAVIGNE (Denise)
A Lachine, le 14 septembre 1985, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Denise Richer épouse de Jean-Baptiste Lavigne

Transports Transport Canada / Canada
APPEL D'OFFRES
QM-2090
Travaux de peinture extérieure et travaux connexes

REQUÊTE POUR FIXATION DE TARIFS POUR UN LIQUIDÉ D'ÉLIMINATION DE DÉCHETS DE LA COMPAGNIE MIRON INC.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS
AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 5 décembre 1984

AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 14 janvier 1981

CHAREST (Allen)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Allen Charest, époux de Diane Farmer

CORBIO (Mario)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Mario Corbio, fils de feu Achille Corbio et de feu Amalia De Francesco

CUSSON (Laclance)
A Montréal, le 15 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Laclance Cusson, époux de feu Jeanne Beauchamp

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

DE CARUFEL (Réginald)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Réginald de Carufel, époux de Bernadette Beaujeu

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

LAMAISSE (Herménégilde)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Herménégilde Lamaissé, époux de feu Rosaline Lagrenade

LAVIGNE (Denise)
A Lachine, le 14 septembre 1985, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Denise Richer épouse de Jean-Baptiste Lavigne

DE CARUFEL (Réginald)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Réginald de Carufel, époux de Bernadette Beaujeu

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

LAMAISSE (Herménégilde)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Herménégilde Lamaissé, époux de feu Rosaline Lagrenade

LAVIGNE (Denise)
A Lachine, le 14 septembre 1985, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Denise Richer épouse de Jean-Baptiste Lavigne

Transports Transport Canada / Canada
APPEL D'OFFRES
QM-2090
Travaux de peinture extérieure et travaux connexes

REQUÊTE POUR FIXATION DE TARIFS POUR UN LIQUIDÉ D'ÉLIMINATION DE DÉCHETS DE LA COMPAGNIE MIRON INC.

AVIS LÉGAUX - APPELS D'OFFRES SOUMISSIONS
AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 5 décembre 1984

AVIS est donné par les présents qu'un contrat signé le 14 janvier 1981

CHAREST (Allen)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 38 ans, est décédé M. Allen Charest, époux de Diane Farmer

CORBIO (Mario)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Mario Corbio, fils de feu Achille Corbio et de feu Amalia De Francesco

CUSSON (Laclance)
A Montréal, le 15 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Laclance Cusson, époux de feu Jeanne Beauchamp

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

DE CARUFEL (Réginald)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Réginald de Carufel, époux de Bernadette Beaujeu

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 72 ans, est décédé M. Charles-Émile Jutras, époux de Lucie Desjardins

LAMAISSE (Herménégilde)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Herménégilde Lamaissé, époux de feu Rosaline Lagrenade

LAVIGNE (Denise)
A Lachine, le 14 septembre 1985, à l'âge de 51 ans, est décédée Mme Denise Richer épouse de Jean-Baptiste Lavigne

DE CARUFEL (Réginald)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Réginald de Carufel, époux de Bernadette Beaujeu

DELAISSE (Yvonne)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 89 ans, est décédée Mme Yvonne Meunier, née Yvonne Meunier

DUMONTIER (Hélène)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Hélène Dumontier, épouse de feu Joseph Dumontier

FONTAINE (Napoleon)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Napoleon Fontaine, fils de feu Joseph Fontaine et de feu Diana Bouvier

JODOIN (Roger)
A Montréal, le 12 septembre 1985, à l'âge de 79 ans, est décédé M. Roger Jodoin, époux de Violette Desjardins

JUTRAS (Charles-Émile)
A Montréal, le 14 septembre 1985, à l'âge de

# Le gouverneur de la Louisiane à son procès pour fraude

■ (d'après UPI) — Depuis 30 ans qu'il fait de la politique, Edwin Edwards, gouverneur de la Louisiane, a toujours trouvé le moyen de choquer, de stupéfier et d'étonner autant ses amis que ses ennemis, et il semblait mener une vie qui tenait de l'enchantement jusqu'au jour de février dernier où il a été accusé dans une affaire de fraude et d'escroquerie.

Edwards, son frère, un neveu et cinq associés en affaires commenceront à subir leur procès demain et devront répondre à des accusations d'avoir conspiré pour acquérir et vendre des permis d'hôpitaux, réalisant ainsi des gains de \$10 millions.

Le gouverneur, qui jouissait d'une popularité constante auprès de ses électeurs, a enregistré une chute spectaculaire dans les sondages d'opinion après avoir imposé de nouvelles taxes d'une valeur de près de \$800 millions, au début de son troisième mandat, après son élection de 1984. Les accusations de février dernier n'ont pas aidé non plus.

Francophone, fils d'un humble métayer cajun, Edwards n'a pas mis de temps à quitter son milieu modeste pour devenir le seul homme à avoir été élu trois fois à la tête de l'Etat louisianais. Pour ce faire, il a souvent fait taire ses critiques en manifestant une franchise outragante et un esprit désarmant.

La langue bien pendue, Edwards n'a pas craint de faire des aveux concernant son goût du jeu et des femmes. Ça n'a fait trousser que quelques sourcils dans un Etat dont la devise officielle pourrait être « laissez le bon temps rouler », comme disent les Cajuns, ces descendants des Acadiens déportés de Nouvelle-Ecosse par les Anglais au 18e siècle.

Millionnaire mais populiste, champion des moins bien nantis, Edwards, au cours de sa



C'est demain qu'Edwin Edwards, 58 ans, gouverneur de la Louisiane, commencera à subir son procès dans une affaire de fraude et d'escroquerie. Photo UPI

longue carrière politique, a réussi à se faire élire au Sénat de l'Etat de Louisiane, à la Chambre des représentants à Washington, et gouverneur de la Louisiane à trois reprises. En fait, il n'a jamais perdu une élection.

Mais il avoue maintenant que sa popularité n'a jamais été aussi faible, et il fait porter le blâme à la crise financière actuelle de la Louisiane, dont il rejette sur d'autres la responsabilité. Il impute également ses récents malheurs aux avocats républicains qui tentent sans cesse « de nuire à son administration. »

# Le pouvoir, un cours très couru

■ WASHINGTON (d'après AP) — Les étudiants fréquentant certaines des meilleures écoles d'administration aux Etats-Unis se ruent dans les salles de cours où on les renseigne sur les arcanes du pouvoir, sur la subtilité du jeu d'influences et sur la manière de garder son statut dans un monde féroce et compétitif.

« Ils font la queue parce qu'ils ont appris, grâce à leurs emplois d'été, que le pouvoir et le leadership sont des éléments essentiels de la gestion, déclare John Kotter, professeur au Harvard Business School. « Le pouvoir est une réalité... il ne s'agit de poignarder son voisin dans le dos, mais de faire que le travail soit exécuté », ajoute M. Kotter.

Pour sa part, Donald Press, un diplômé de la Dartmouth Business School, qui est devenu cadre à la General Foods Corp., à White Plains, dans l'Etat de New York, explique: « C'est probablement le cours le plus utile que j'ai suivi à l'école d'administration. C'était comme une dose de vrai monde. »

Durant ces cours, poursuit M. Press, il y avait des jeux de « vrai monde », et on simulait des situations telles que celles du patron qui doit congédier des employés. Ou alors, on reproduisait des situations confuses qui peuvent survenir au sein d'entreprises au cours desquelles des superviseurs entendent différentes versions d'un fait et doivent trouver la façon de régler le conflit résultant de l'imbroglio.

Les professeurs qui donnent de tels cours disent que ceux-ci montrent aux élèves comment faire leur propre promotion en faisant valoir ce qu'il y a de meilleur en eux pour amener le patron à agir comme les diplômés l'entendent.

D'autres cours mettent l'accent sur la façon s'asseoir son pouvoir de telle sorte qu'on évite de se faire couper l'herbe sous le pied par des collègues eux aussi attirés par les sommets de l'entreprise.



À COMPTER DU MARDI 17 SEPTEMBRE

# VENTE DE FOURRURES EATON ROCKLAND

Des achats fabuleux! Une sélection intéressante! Nos modèles les plus récents! Du vison, du renard, du raton laveur, du coyote! Hâtez-vous, vous aurez le meilleur choix!

Eaton Rockland. Rayon 248 Achats en personne seulement

EATON VOTRE GARANTIE DE QUALITE A JUSTES PRIX

CONCOURS SOLEIL DE RÊVE

la presse CKAC 73 REGENCY CRUISES MIRABELLE TOUR

# Un train déraile et déverse de l'acide dans la rivière Medina

■ SAN ANTONIO (AP) — Un train de marchandises a déraillé alors qu'il traversait un pont au Texas, entraînant la rupture de 26 de ses wagons-citernes et renversant près de 1,1 million de litres d'acide sulfurique dans une rivière, a-t-on annoncé hier, en ajoutant que le déversement a forcé l'évacuation de 300 habitants.

Selon les autorités, il n'y aurait pas eu de blessés graves et les approvisionnement en eau ne sont pas menacés.

Plusieurs personnes se plaignant d'irritation de la peau, due à la fumée émanant de l'acide, ont immédiatement été traitées par des médecins dépêchés sur les lieux, a déclaré le sergent Ray Gerlach du comité de Bexar.

Les évacuations ont été ordonnées dans un périmètre de 1,5 kilomètre de l'accident survenu sur la rivière Medina, au sud de San Antonio.

Le train, qui comprenait 100 wagons, a déraillé alors qu'il traversait le pont. Au moins 26 wagons-citernes se sont brisés lorsqu'ils sont tombés sur la rive. La cause du déraillement est encore inconnue.

Des équipes d'urgence ont utilisé de la boue pour empêcher l'écoulement en aval de l'acide sulfurique.

M. Nixon a fait savoir que l'écoulement a été maîtrisé. « Une équipe de secours du Southern Pacific (la compagnie ferroviaire) surveille la région. Le danger se situe seulement dans les environs immédiats et en aval », a-t-il ajouté. M. Nixon évalue à \$2 millions les dommages causés par cet accident.

# CE SOLEIL DONT VOUS RÊVEZ VOUS ATTEND À BORD DU M.V. REGENT SEA!

VIVEZ UNE CROISIÈRE INOUBLIABLE

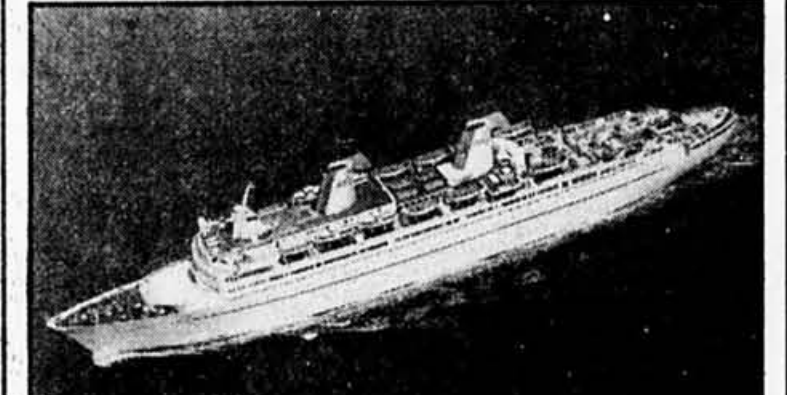
7 jours au Canal de Panama et dans les Caraïbes

7 jours de soleil, de plages et de vacances

7 jours de vie de rêve

UNE EXOTIQUE INVITATION DE

la presse CKAC 73 REGENCY CRUISES MIRABELLE TOUR



Du 1er au 8 décembre 1985, 15 couples gagnants se laisseront sous le soleil du sud, le vrai! N'allez pas laisser filer votre chance, qui sait? Si c'était vous qui partiez... Et pourquoi pas!

Imaginez un peu: Montego Bay en Jamaïque — Grand Cayman — Le Canal de Panama — Carthagène en Colombie (Amérique du Sud) — Aruba dans les Antilles néerlandaises.

Le tout durant 7 jours, à bord du luxueux M.V. Regent Sea avec tout le service et les divertissements de grande classe. Et surtout 7 jours sous un SOLEIL DE RÊVE.

**Pour participer:**

- Remplissez le coupon de participation ci-dessous et retournez-le à l'adresse indiquée.
- Les coupons de participation seront publiés dans LA PRESSE, tous les jours jusqu'au 20 octobre 1985.
- Le prix comprend le transport aller-retour Mirabel-Montego Bay, les transferts entre l'aéroport et le bateau et le séjour sur le M.V. Regent Sea, du 1er au 8 décembre 1985.
- La valeur totale des prix offerts est de 45 600 \$.
- Le texte des règlements officiels est disponible à LA PRESSE et à CKAC.
- L'attribution des 15 croisières pour 2 personnes se fera à l'émission de Jacques Proulx entre 7 h et 8 h 45, les lundis, mercredis et vendredis, du 23 septembre au 25 octobre 1985. Pour gagner, la personne dont le coupon de participation aura été tiré au sort devra téléphoner à CKAC dans les 30 minutes qui suivent pour confirmer son départ.



SOLEIL DE RÊVE CKAC/73

C.P. 7171, succursale A Montréal (Québec) H3C 3L4

Nom.....

Adresse..... App.....

Ville.....

Code postal..... Tél..... Âge.....

Je suis abonné(e) à LA PRESSE  J'achète LA PRESSE en kiosque

Le toit oule?

Il me faut la presse

# GOOD YEAR

SERVICE AUTOMOBILE GARANTI

## LANCEMENT DU SERVICE AUTOMOBILE SANS DEVINETTES

Nous sommes des spécialistes des pneus et du service!

RECHERCHER LES NOUVELLES ENSEIGNES. Partout où vous verrez les mots "Service automobile garanti de Goodyear", vous trouverez une nouvelle apparence, une nouvelle ambiance et un nouvel outillage moderne pour le service automobile.

NOUS SOMMES "INFORMATISÉS". Les véhicules modernes exigent des connaissances spéciales et un outillage à la fine pointe de la technologie pour assurer une performance supérieure. Goodyear a maintenant l'outillage le plus moderne qui soit et des techniciens formés avec soin pour garder votre voiture en parfait état. Le résultat détaillé de l'analyse informatisée est imprimé. Il n'est plus nécessaire de jouer aux devinettes.

LE SERVICE EST TOUJOURS AUSSI PERSONNEL. Bien que l'ordinateur soit le coeur d'une machine de diagnostic merveilleusement efficace, le travail est toujours fait par un technicien certifié de Goodyear.

CHAQUE SERVICE EST GARANTI PAR ÉCRIT. Chaque service informatisé est garanti et appuyé d'une garantie limitée écrite. Pour en obtenir un exemplaire gratuit, adressez-vous au gérant du magasin.

Nous ne jouons pas aux devinettes.

LE ENGAGEMENT DE GOODYEAR

Nous promettons ce qui suit à chacun des clients du Centre de service automobile Goodyear:

- effectuer tous les travaux d'entretien d'une manière vraiment professionnelle
- n'effectuer que le travail nécessaire et autorisé
- retourner toutes les pièces usées pour inspection
- expliquer en détail tout ce que nous faisons
- respecter notre garantie à travers tout le pays

MISE AU POINT INFORMATISÉE DE 12 MOIS

CHEZ GOODYEAR, LE SERVICE N'EST PAS UN JEU DE DEVINETTES. Efficace à souhait, notre ordinateur analyse toutes les pièces du moteur et détecte promptement et précisément les problèmes. Le résultat de l'analyse est imprimé. Il indique exactement les travaux à faire.

Le prix de cette analyse informatisée perfectionnée comprend trois analyses et mises au point additionnelles du moteur au cours de l'année qui suit l'entretien original.

Nous posons des bougies d'allumage neuves et vérifions les systèmes de charge, de démarrage et du moteur.

Prix pour la plupart des camions légers et des voitures nord-américaines et importées.

Allumage non-électronique: 8,50 \$ en sus.

55<sup>95</sup> 64<sup>95</sup> 73<sup>95</sup>

4 cylindres 6 cylindres V6 et 8 cylindres

GARANTIE DE 12 MOIS

ENTRETIEN DES FREINS AVANT À DISQUE

74<sup>95</sup>

la plupart des véhicules

GARANTIE DE 24 MOIS/40 000 KM

HUILE, FILTRE ET LUBRIFICATION

13<sup>95</sup>

la plupart des véhicules

GARANTIE DE 90 JOURS/9 000 KM

ALIGNEMENT DES ROUES

13<sup>95</sup>

la plupart des véhicules

GARANTIE DE 90 JOURS/9 000 KM

GOOD YEAR

MONTRÉAL: 910, rue Sherbrooke est 342-2647 2760, Côte de Liesse 721-6471 2618, rue Ontario est 527-8284

APRINTIC 10208, boul. St. Laurent 381-2381

MONTRÉAL, CENTRE-VILLE: 11, boul. de Maisonneuve est 848-8031

PAPINEAU 5115, Papineau 827-9824

ST-ÉLIE 8115, boul. Lacordaire 325-2290

LAMAL-CHOMÉDEY 1250, boul. Labelle 886-3573

LAMAL-POINT-VIAU 368, boul. des Laurentides 687-0710

LA SALLE 1870, St. Donat 323-3633

VERDUN 4000, av. Verdun 781-6466

CHATEAUGUAY 104, boul. d'Anjou 881-3180

LONOUÉVILLE 18, boul. Ste-Foy 879-5350

DORLAND-DES-ORMEAUX 1810, chemin des Sources 884-9320

ST-MICHEL 2845, rue Jean-Talon est 726-1284

ST-LAURENT 1346, montée de L'Assas 354-9312

ANJOU 8301, boul. Métropolitain 354-7444

CENTRES DE CAMIONS GOODYEAR

75

De 7 h 30 à 18 h 00 en semaine • Samedi: de 7 h 30 à 17 h 00 • Garantie à l'échelle nationale • Portez le tout à votre compte

# OFFRES DE LA CIGOGNE

## CHEZ EATON



LA CIGOGNE EST DE RETOUR ET ELLE VOUS PROPOSE TOUT CE DONT BÉBÉ A BESOIN À PRIX RÉDUITS ET À BAS PRIX QUOTIDIENS! LA VENTE PREND FIN LE SAMEDI 28 SEPTEMBRE.



### 1/3 DE RABAIS

**COSTUME DE SORTIE 3-EN-1**  
Ce nid-d'ange qui se transforme en costume de neige grandit avec l'enfant! Mouffles et bottillons amovibles. Doublure en polyester matelassé. Choix de nylon ou peluche. Rose, bleu, jaune ou aigue-marine. Tailles: 0 à 26 lb/ jusqu'à 12 kg.  
Prix courant Eaton 48.00

**31<sup>99</sup>**  
ch.

### 25% DE RABAIS

**VÊTEMENTS DE NUIT**  
Dormeuse éponge pour nourrisson. Coton et polyester. Pressions devant et aux jambes. Blanc-aigue-marine, blanc-jaune ou blanc-rose. Tailles: petite, moyenne, grande.  
Prix courant Eaton 10.00, **7<sup>49</sup>** ch.

Confortable dormeuse couverture. Acrylique et polyester brossé. Glissière devant et aux jambes. Semelles en plastique pour les tailles 1 à 6. Tons variés. Choix de B (0-14 lb), C (15-20 lb) ou D (21 à 26 lb).  
Prix courant Eaton 8.50, **6<sup>29</sup>** ch.  
Tailles 1, 2, 3. **8<sup>99</sup>** ch.  
Prix courant Eaton 12.00, **8<sup>99</sup>** ch.  
Tailles 4, 5, 6. **9<sup>99</sup>** ch.  
Prix courant Eaton 14.00, **9<sup>99</sup>** ch.



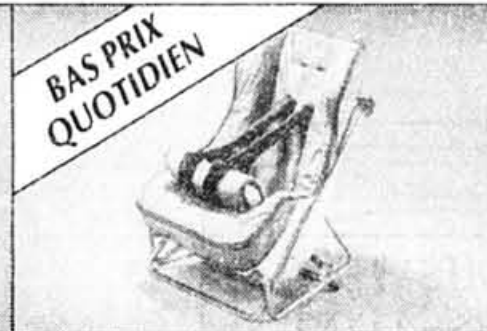
**25% DE RABAIS**  
sur les prix étiquetés de toutes les brassières pour nourrissons.  
Achats en personne seulement.



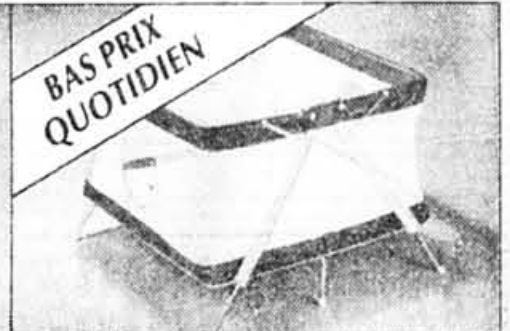
**BAS PRIX QUOTIDIEN**  
Landau-poussette «Voila Spring» de Perego. Une exclusivité Eaton! Nylon tissé. Marine-gris à garniture rouge.  
**149<sup>98</sup>** l'ens.



**BAS PRIX QUOTIDIEN**  
Landau-poussette «Jolly Buggy» de Jolly Lumper. Guidon réversible. Marine à rayures rouge-blanc-bleu.  
**109<sup>98</sup>** l'ens.



**BAS PRIX QUOTIDIEN**  
Siège d'auto «Hi Rider XL Plus» transformable. Avec harnais séparé pour nourrisson. Gris-bleu.  
**79<sup>98</sup>** l'ens.



**BAS PRIX QUOTIDIEN**  
Parc pliant Dorel sécuritaire. Pieds et rail supérieur coussinés. Env. 101 x 101 cm. Pas vendu à Beloeil.  
**74<sup>98</sup>** ch.



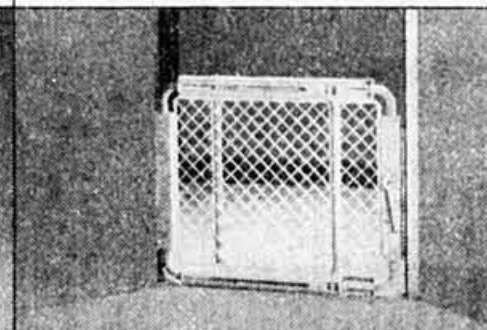
**BAS PRIX QUOTIDIEN**  
Lit à cadre en érable de marque Eaton conçu par Simmons. Fini blanc ou érable chaud. (Matelas et literie non compris). Pas vendu à Cavendish ni Beloeil.  
**199<sup>98</sup>** ch.



**BAS PRIX QUOTIDIEN**  
Matelas Eaton pour lit d'enfant. Support ferme. Revêtement en vinyle à envers nylon. Pas vendu à Beloeil.  
**59<sup>98</sup>** ch.



**BAS PRIX QUOTIDIEN**  
Chaise «Tri Chair» de Perego Pines. Elle sert de chaise régulière, chaise haute ou chaise de détente. Revêtement en vinyle imprimé de ton amande. Pas vendu à Beloeil.  
**49<sup>98</sup>** ch.



**BAS PRIX QUOTIDIEN**  
«Future Gate»: deux barrières en une seule! Barrière pivotante ou barrière portative à pression. Réglable pour tous genres de portes.  
**24<sup>99</sup>** ch.



**ACHAT SPÉCIAL!**  
Couches Snugabye en gaze de coton. Env. 50 x 101 cm (20 x 40 po).  
Prix Eaton, **9<sup>99</sup>** le paquet de 12

### 20% DE RABAIS SUR LA LITERIE BONNIE BRAE À IMPRIMÉ «ANIMAL FAMILY»!

Drap housse en polyester et coton. Prix courant Eaton 9.00, **7<sup>19</sup>** ch.  
Drap de dessus housse en polyester et coton. Prix courant Eaton 8.50, **6<sup>79</sup>** ch.

Drap housse en finette. Prix courant Eaton 9.00, **7<sup>19</sup>** ch.  
Couverture d'appoint en finette. Prix courant Eaton 3.85, **2<sup>99</sup>** ch.  
Édredon en polyester et coton, à volant. Bourre de polyester. Prix courant Eaton 17.50, **13<sup>99</sup>** ch.  
Édredon 3-en-1 en polyester et coton. Modèle à glissière, bourre de polyester. Prix courant Eaton 16.00, **12<sup>79</sup>** ch.

Pare-chocs en polyester et coton à bourre de polyester. Prix courant Eaton 26.00, **19<sup>99</sup>** ch.  
Porte-couches en polyester et coton. Prix courant Eaton 10.00, **7<sup>99</sup>** ch.  
Ensemble serviette et débarbouillette en tissu éponge. Garniture jaune ou aigue-marine. Prix courant Eaton 8.00, **6<sup>39</sup>** l'ens.

### 20% DE RABAIS SUR LES PRIX COURANTS ÉTIQUÉTÉS DE TOUS LES:

- seaux à couches en plastique.
  - sièges de toilette.
  - culottes de protection.
  - culottes de plastique.
  - baignoires en plastique.
  - lampes d'enfant.
  - mobiles de lit d'enfant.
  - bavoirs.
  - sacs à couches.
- Achat en personne seulement.

Eaton Centre-ville, 4<sup>e</sup> étage, et à ou par Anjou, Pointe-Claire, Cavendish, Laval, Saint-Bruno, Beloeil et Rockland, sauf indication contraire. Rayon 210. Venez ou téléphonez: **284-8484**, sauf indications contraires. Recherchez ce signe il indique une exclusivité Eaton. Vous ne trouverez donc cet article dans aucun autre magasin.  
Frais minimes de manutention pour la livraison des commandes de moins de 15.00. Frais de traitement applicables aux commandes de moins de 100.00 payables sur le raison. Frais de livraison inapportables aux commandes livrées en dehors du circuit de livraison Eaton. \* Il. Les personnes de 65 ans et plus, sont exemptées des frais de manutention et de traitement sur présentation d'une preuve d'âge.

VENEZ OU TÉLÉPHONEZ **284-8484**

**EATON**  
VOTRE GARANTIE DE QUALITÉ À JUSTES PRIX



Credit accepte avec la carte Eaton.



Centre-ville: lun., mar., mer., 10h à 18h; jeu., ven., 10h à 21h; sam. 9h30 à 17h.  
Autres magasins Eaton: lun., mar., mer., 9h30 à 18h; jeu., ven., 9h30 à 21h; sam. 9h à 17h.